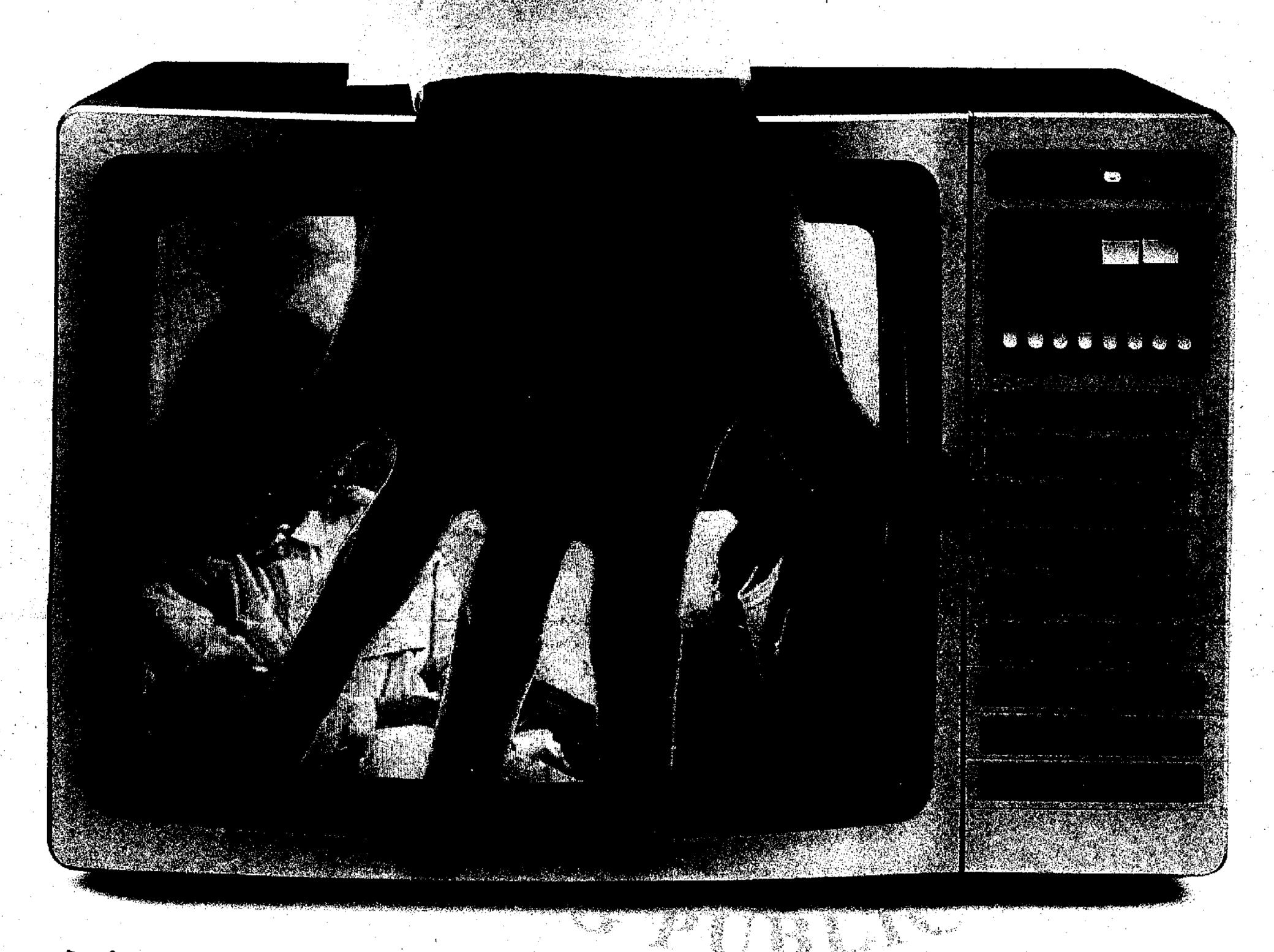
帝 立 六 廿

你心愛的電視節目 可能從他消失



Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
司公限有(港香) 本 ※ 太:印督
就二十三百五千九萬二第
號二四三道詩尼軒港香: 址地
七至一八一七五七: 機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX
元壹幣港售零 半張五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

产工常看電視的人,大都會發覺,香煙廣告 是電視台收入的其中一項主要來源.

事實上,煙草公司每年花在電視上的廣告費,高達一億元.

現在,廣播事業檢討委員會即將向政府建議,禁止電視播放香煙廣告.

如果禁制一旦實施,對電視觀衆會有什麼影響呢?

本港電視的節目製作費,大部份來自 廣告收入. 明顯地,假如電視台少了一項 主要收入,很可能要縮減製作節目以彌補 損失, 屆時我們心愛的節目, 可能就在縮減之列, 到頭來損失的仍是觀衆.

· 目前香港的香煙廣告,已經受到嚴格管制,若再進一步收緊管制政策,只會弊多利少,得不償失.

香港是一個自由貿易社會, 商業一向 享有高度自由, 商品亦有公平競爭的機會, 消費者更有自由選擇的權利.

我們希望這現狀能一直維持不變.

(本文由香港煙草業協會有限公司之煙草公司提供)

禁制香煙廣告絕非明智之道

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

張 一 第

DA 特殊可以 中央体系 全域 明神機能 全域 明神機能 全域 明神機能 全域 明神機能 全域 明神機能

日立備有唱機

日立牌@HITA

控出進行人為

传。 《下圈》替員自西特哈爾思大陸酒店内移走店星期四發生大火後,印度警察在酒店外面守衛。 新德里一酒店大火 ,十層樓的國際西新德

月二十七日羅馬機場報道,調查去年十二十三日電 | 司法當局

丁亦中寫到拉館納 尼巳。所此克行爾

巴基斯坦人,一名澳巴基斯坦人,一名蘇聯人及一名法國人。 一名法國人。 保安部長阿旺· 上,一名蘇聯人及 一名法國人。 任。」

||策埠華約紐 | 覺名李

風」獲

西。 一世國新聞社華 一世國新聞社華 一世國新聞社華 一世國新聞社華 一世國新聞社華 一世國新聞社華 一世國新聞社華

雲

涉及到期問題,

仍應繼續執

長

利 由於上述文件中的其他規定不 **为** 一月一日延長至一九九零年底。 一月一日延長至一九九零年底。 一月一日延長至一九九零年底。 一月一日延長至一九九零年底。 一月一日延長至一九九零年底。

中國改進戰略導彈

擴大

()射程提高能力

· 付款所取得的利息,在合同有效易合同,提供贷款、整付款和延中國公司、企業簽訂信貸合同或一九八三年至一九八五年期間,一数公司、企業和其他經濟組織,

設計大賽中獲獎。 《新華社》 不久前舉辦的中國首屆「金剪獎」服裝不久前舉辦的中國首屆「金剪獎」服裝著、冬四套服裝的模特兒。道四套服裝在一次, 中》和穿着由她設計的春、夏、秋 一次 中》和穿着由她設計的春、夏、秋 一次 中》和穿着由她設計的春、夏、秋 一次 中》和穿着由她設計的春、夏、秋

關注油價動態

獲所

設備、物質

74

,所得税。 内,可以减按百分之十的税款後的租賃費,在所簽合同

知通出發昨部政財

商

十三日電量沙特阿拉人

■ 法新社倫敦二十三日電 単在石油期 付市場,北海布倫特 が一五美元映至十八 が一五美元映至十八 が一十三日電 単在石油期 ・六美元。

紐約原二月期貨會出租約原油期貨期 明明的

兀關

美

耶曼尼預言15美元

鵬在北京電子工業會議指出 **个年起控制微電腦進** 國須發展本

些話的。 中國新聞社北京二十三日電 | 國務院副總理李鵬今天說, 些話的。 電子元器件產品亦應 實行國內 供應為

新,不斷提高自我設計、開發的能力和國産化水平。二百八十億元,比年計劃指標翻一番,完成利稅四十億二十百八十億元,比年計劃指標翻一番,完成利稅四十億一一萬八十億元,比年計劃指標翻一番,完成利稅四十億一大黨今後要組織力量,對國產電子產品實行保護政策於國內,適當控制進口,對國產電子產品實行保護政策水平。因此,今後凡國內能生産的、質量上有保證的,

開發和創一總產值達

亡,则下<u>户</u>一度跌至每5三、四月份

倫敦紐約股

重

成重大的金融混亂,一元一桶,並「不會做一元,抽價降至十八美

英鎊同 告滑荡

,今天在此間報跌。 受尼的聲明作出反應 們對沙特石油大臣耶 十三日電 】英鎊與油

英鎊在早市中微由於期待銀行加分天在此間報跌。

拉美三產油國

化京父

材、生鐵、尿素、汽車、木材的主要貨物有,有色金屬、網輕工業品等,蘇聯向中國供應和肉類製品、水果、紡織品、大豆、玉米、花生仁、鮮凍肉、野的主要貨物有,有色金屬、 易換面 字

華大使謝爾巴科夫出席國經貿部部長鄭拓彬、 ~~~

展邊中境

出席胡愈之遗體告別式

華國鋒在京露面

漏去的是我照 他對一名

名助手説

塱

仕華當廠長

廠西

缴送聘政告英 • 退工府,語 人民到海外幫化人民到海外有人。他是受西德的成績和困

,利生一員潤産算 了二千一百人,但整设提高了。但他说,Te的柴油機作出了一百年的柴油機作出了一百年的柴油

千員項對 四仍改工 格里希一九年 体件,以提高工工 体件,以提高工工 体件,以提高工工 工廠的工作

只需三小時便能完成的

個半職的顧問,不想當全職的廠長了。度假。返武漢後,他說,希望能給原工度假。返武漢後,他說,希望能給原工子的工程師已精疲力歇了。他最近曾回長時間工作,又遠離了留在西德布富領但這位取中國官僚結構長期作戰,

京澄淸傳聞

体桶十五美元 群的情况越演越烈。 第的情况越演越烈。 第的情况越演越烈。 第的情况越演越烈。 美國原油價格跌破海 美國原油價格跌破海 大大九九年伊朗革命增 九七九年伊朗革命增 九七九年伊朗革命增 九七九年伊朗革命增

價帶,每交。割價也來為桶貨在價格

暴

跌

國際金融

的這中 立**是**國

一分室儀器為主。正在一台 升降機、電扶梯、辦 年後完工。貿易則以 一次 工作經驗 | 一梯安裝等工程。 | 中日合資瑞金大厦電 | 梯改裝、正在建造的 | 進行的有衡山賓館電

低基本醫學治療費用 國共產黨領袖鄧小平 國共產黨領袖鄧小平 國共產黨領袖鄧小平 國共產黨領袖鄧小平 國共產黨領袖鄧小平 他們採用傳統醫學。 他們採用傳統醫學。 他們採用傳統醫學。 生活。 度門 招領 門二十三日電 演 門二十三日電 演 門二十三日電 演 題 見,一艘台灣漁船在 息,一艘台灣漁船在 該站待領。

期五發表講話,描述此參加中國第一屆國際康復會議,準備星度去一條題,他前來失去一條題,他前來

多地方可以互相

方可以互相學習。」 各費用昂貴而得不到 為費用昂貴而得不到 の費用昂貴而得不到 の方面。」他說。「我 の方面。」他說。「我

_

危機的加深,也是於一九八二年招

一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊五價衝擊的另一表現 一點三九美元。英鎊五價衝擊的另一表現 一點三九美元。英鎊五價衝擊的另一表現 一點三九美元。英鎊五價衝擊的另一表現 一點三九美元。英鎊五價衝擊的另一表現 一點三九美元。英鎊五價衝擊的另一表現 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。英鎊去年的「一月危機」 一點三九美元。

型大選過。 型大選過。 型大選過。 型情需要償還。尤 四哥、委内瑞拉和 空債務。如拉丁美 的產油國家,它們 工十家銀行價權人 工十家銀行價權人

大人今天已在下議院中全聯被迫引咎辭職的危機。及工業大臣布里坦今(二配者李維慶倫敦二十三日

、而政 五人 五人

在黎巴嫩基督教内部上 一人類繁接觸,尋求實現全國和解的新途徑。 大馬士革,就黎巴嫩政界和軍方領導人紛紛而衝突之 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和亞領導 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和亞領導 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和平協議的 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和平協議的 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和平協議的 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和平協議的 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和亞領導 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和亞領導 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和亞領導 大馬士革,就黎巴嫩是新局勢同級和亞領導 大方為對於 在黎巴嫩基督教內部上 下,左右當前黎巴嫩力量 一一基督教「黎巴嫩力量」 一一基督教「黎巴嫩力量」

巴嫩醞釀爆發全面內

戰

,具里和瓊布拉特可能要對支持杰馬耶勒總章,與敍利亞領導人商討對策。有消息透露,與參斯林各派領導人由討對策。有消息透露,與參夫在協議上簽字。 在黎巴嫩和平協議再度天折不久,黎巴始終未在協議上簽字。 经军事上向總統施加壓力,多一人

解,尋求妥協,和平才有希望。 等十次。但没有一次得到執行。十 第十次。但没有一次得到執行。十 第十次。但没有一次得到執行。十 必不下九百次,像道一次决的和平協 避無期。在十一年中,大大小小的 避無期。在十一年中,大大小小的 發巴嫩穆斯林與基督教之間因

常 南德茲和十名地方反對黨領袖,控以鄉架和 南德茲和十名地方反對黨領補了反對黨議員弗 對黨人士今天說,軍警逮捕了反對黨議員弗 《法新社馬尼拉二十三日電》非律實反

非反對黨議員等

人遭軍警逮捕

在此間以南的馬斯巴特省被捕。主組織説,弗南德兹和該組織十名領袖昨天主組織説,弗南德兹和該組織十名領袖昨天反對黨總統候選人科拉桑的统一民族民

各派

和平協議又告

破產

同時,什葉派領袖貝里也向總統發出最次前往大馬士革,與阿薩德總統商談。統的批准。在敍利亞的督促下,杰馬耶根據規定,和平協議的生效必須得

勒第二次赴敍之時向忠於總統的,逼迫他批准協議。胡貝卡十二時,什葉派領袖貝里也向總統發

們紛紛搶聯食品、燃料,以應目前,首都貝魯特龍罩着大戰

貝魯特龍軍大戰氣気

本人應對最新一次的信件洩露 本電量與國際政府內閣尤其是布里坦 放烈的爭論。首相戴卓爾夫人再度為貿易 放烈的爭論。首相戴卓爾夫人再度為貿易 本人應對最新一次的信件洩露 本人應對最新一次的信件洩露 本人應對最新一次的信件洩露 本人應對最新一次的信件洩露 本人應對最新一次的信件洩露 本人應對最新一次的信件洩露 本人應對最新一次的信件洩露

英

中國官員在星參觀法德導彈

國布

員議

对由此而起。 《的貿易及工業部。 《投發洩秘的來源是

部分

载

馬來西亞商人兼政治家陳基川事件的未明朗,造成新加坡和吉隆坡股票市場接明明,造成新加坡和吉隆坡股票市場接近收市時出現拋售湖,迫使股價在收市時出現拋售湖,迫使股價在收市一。中午休市時回升二點六二點。該指數昨天由於陳基川被指而下跌十一點四一。中午休市時回升二點六二點。該指數昨天由於陳基川被指而下跌十一點四八點。

華政是旁只了人治馬骢有保

大説, 示威者在直接人說, 示威者在直接不多是向此間間不獲釋放, 馬勒公司和服務行動。 問意差不多是向此間得這差不多是向此間得這差不多是向此間,如果陳為一個說, 一天體

會大議抗行學士人胎隨反國英

以 兵砲轟守衛杰 原耶勒總統的時 大重來,企圖推 公民兵領袖胡貝 上国電 著台的 上国電 著台的

年 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 下 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 下 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台 下 中 回 撃 推 毀 對 方 坦 克 及 砲 台

最沂

雙方

美在加試巡航導彈

發生故障提前墜波

(社聯美)·

威者獲准進入公署

加坡商品

但他們補充説,

翠有抛售但收市催微跌 星馬股市稍回穩

否則將採取行動杯為新加坡至 要水屋釋放放

法庭實施嚴密保安被告態度輕鬆

萬美元

ル保

坡昨

訴

羣

新德里酒店大火

) 管員自西特哈爾思 大陸酒店 内移走调生大火後,印度警察在酒店外面守衛。 (里酒店大火),十層樓的國際西特里酒店大火

逮捕巴游尼海

履任,仍未找到寓所 ,其中格拉克剛到此 丁尼和西德大使館行 正是大使館部長 呈納爾

古違反

頂

公司

人射程提高能力

押被日三十二(右)川草陳

二百五十七萬美元)。 政治家陳羣川,今天在新 遊反公司法刑事罪名,抄 遊反公司法刑事罪名,抄 遊反公司法刑事罪名,抄 必治家陳羣川,今天在新 四地方法庭被控六項

南朝鮮夏季

新德里

酒店

總理馬哈蒂爾斯

是李奥運會,雖然蘇聯喜歌至一地 即派遣代表團到南朝鮮參加一九八八 夏季奥運會,雖然蘇聯喜歌至第一九八八 東委會的蘇聯代表星期四表示。蘇聯

開 一 年 三 時

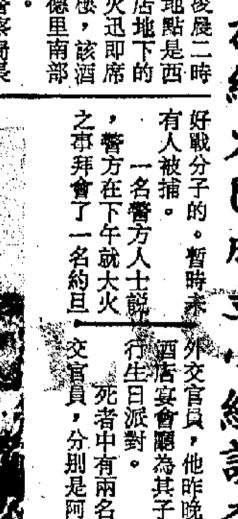
市,在十分鐘的聆一,灰西裝,結黑色|灰西製

的股票交易所已收市局保管。

五期星

馬華公會成員不威

大馬三個城市舉行



合

争,分國僑

事加劇被迫停止,目|出危險地區。丁的救助工作由於戰|前仍有數百人尚未撤

出動長程士

出烈轟擊總大砲用動長程地大砲

交寫員,分別是阿根西店宴會廳為其子學面店宴會廳為其子學

火已成立小組調查 交官

党傷 場發動恐怖主義が阿布・尼達爾對照の一定達爾對照

勿手

止進行修建

四已控制

戰鬥

昨告沉寂

兩名伊拉克人,一名一國人,兩名英國人,

翠麗會劃策埋華約紐 西羽新和覺名李 風」獲

來,一 可們庇 逃利些 能不· 人名及淡

榮殊物人雲

的工作

丹尼爾 薩瑟蘭

,說善練教不,「量 没,居。育自「不。 有工住 水覺有滿但

他榮譽公民稱號,要求他繼續放下長。但是一九八四年九月到武漢柴油機廠上任不錯的柴油機。追種小型輕巧的柴油機主要用在發電機、水泵和小型拖拉機上。他一九八四年九月到武漢柴油機廠上任明設備落後失修的中國工廠當廠長,生產出間設備落後失修的中國工廠當廠長,生產出

| 微政府匯報|| 和英語作指|

機廠西德籍

然非常多,員工二千 革,工廠利潤提高了 廠運作和生産的柴油 他算一算,上任

,一百人,但看來一千四,。但他說,工廠冗員仍但機作出了一百二十項改一年三十項改

Maccolori 2011/201 2011/201 2011/201

進會的二十多名代表舉行午餐? 座談,至中午結束,隨後,專中中區務委會會址與首四個政見即即以見

包括继



而成。參味濃郁,酒質清醇· 配以專省蕉嶺縣「 新年が代 人参酒及参露酒,乃採用長白山人參「天泉參露酒」,心情開朗,齊齊飲 好景,暢飲「天泉人參酒」及 賓主融洽, 一線天」岩洞礦泉所醸醇酒精製 心情開朗,齊齊飲勝 一團和氣;

地址:九龍長沙灣 長裕街五號 中國宏興大厦



題,請李連登次官對於銜接 衛接的問題,有很多 意見發表,曾問濟楚 意見發表,曾問濟楚 意見發表,曾問濟楚 意見發表,曾問濟楚

問題的看法。 問題的看法。 問題的看法。

宴客自用

・無上佳品

【本報訊】行政局首席議員雖立元昨晚與英國聯邦及外交事務部次會晤後引述本連登的話說,中、英兩國政府能以大致相同的速度和時間九七年的共同目標,對每一個人都有好處。 有限英國公民(海外)護照的問題,建士元説,李連登將在今日上招待會上有詳細赞表。 一个政立法兩局議員昨晚在立法局大樓宴請李連登舉行一個半小時的會務可以的問題。 會後,雖士元與立法局首席議員鄧連如隨即舉行記者招待會,代表了一篇簡短聲明,聲明內容如下, 「我們剛剛結束」 李建登與所局議員歌連如隨即舉行記者招待會,代表了一篇簡短聲明,聲明內容如下, 「我們剛剛結束」 李建登與所局議員鄧連如隨即舉行記者招待會,代表 了一篇簡短聲明,聲明內容如下, 「我們剛剛結束」 李建登與所局議員衛略,建士元、鄧連和 事事務次官李連登先

分紅、白色·中、小片

意大利嘉碧冰淇淋機械廠

Invites applications for the post of MANAGER

Canadidates should be

- Male
- Age 30-40
- Good command in spoken and written Chinese (Mandarin and Cantonese) and English.
- Experienced in China trade, preferably in the field of frozen confectionary machinery and willing to travel extensively in China.
- Able to operate independently.

Successful candidate will be sent to ITALY for product training in Feb. 1986. Please submit detailed c.v., job history, salary expected and contact telephone number to

TRANS BUSSAN H.K. LTD. Carpigiani Far East Division

705, Houston Centre, 63 Mody Rd., Tsim Sha Tsui East, Kowloon.

香港成功

廣泛參與

致使原來的制度**變質** 社會的安定繁榮,以 港的行政效率,以及

後為香港立法時,若以次本方面,中國日※定邦表示,有

會進勵社察觀會協人港會學山平太縣匯

政法本基望希



李連登在港談新證件 表一个晨將舉行記者招待會隨即離表一不要聽取取各方言意見

班機前往泰國。新聞處舉行記者招待會,隨即於九時十分梁新聞處舉行記者招待會,隨即於九時十分梁 可保留彈性。一應包括以下原則,「一變,高度自治,港人一的關係而基本法的架」他贊成基本法的總網一一國兩制」五十年不一治港,

中國(第一次),是履行其前任人留中國(第一次),是履行其前任人留中國領導在那獨與一行六人,昨日上午中國領導在那獨與一一一一一時十五分驅車往東湖資館,深圳副市長東連登在深圳建留了兩個半小時,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國領導人進行有益的談話,我曾與多位中國(第一次),是履行其前任人留 昨曾參觀深圳

(本報攝)

国司法制度 过级 與 立法 權 拉 政與立法權(人)司法三權(人)

小時座談。 中學陳少感在門前迎接。隨後,資主在會議室進行了半 幹事陳少感在門前迎接。隨後,資主在會議室進行了半 業中心的香港生産力促進局總部,該局主席期正訓和總 非日下午二時半,魯平一行抵達位於尖沙咀世界商 成就的绿影带。参加座談的還包括該局的高級公閱顧問歷史及工作情况,並播放了一套介紹該局各部門工作及鄭正訓和陳少感在座談時向魯平一行介紹了該局的

魯王曾作座談鄭正訓陳少感等陪同參觀 器為該局工作很有意義 器 不等訪生產力促進局 重量 的 重要 的 股 砂 性 他 移

14,並强調工業發展對象化又表示,該局人員向免疫,該局的服務範圍、收 是光謙、首席管理訓練組顧問張明貴、高級工程服務組問張明貴、高級工程服務問題, 原及高級電子服務部顧問英故 原及高級電子服務部顧問英故 解問文漢基、高級工程服務組 中表示,魯平及專家工作小 如每年有多少工廠利用該局 如每年有多少工廠利用該局 如每年有多少工廠利用該局 如每年有多少工廠利用該局 如每年有多少工廠利用該局

關部部長楊聲。

「關語出席宴會的還有新華社香港分社副社長李錦文學技協進會在尖沙咀九龍會舉行的晚宴。」
「與上,魯平和專家工作小組部分成員,應邀参加了晚上,魯平和專家工作小組部分成員,應邀参加了一個了該局總辦公室及電腦設備。

加强工法。機關通過政府的預算常,有權彈劾政府官員,與為聯合舉明提及的「負責」意思,是由立法即一個不可罷免行政首長

保持行政主導傳統

惠法的關係。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。○與別行政區。

(D) 本 (文) 本

李連登就政制 制厂言

促進局(本報攝)(本報攝)

就基大

法結構

試列12

3

頂內容

包括緒言政府架構財政稅收等

位官 大酒 (扶林 沙咀

京京江

四九八三三八

灣美心大酒樓 四九八一〇一〇

育學院杜祖貽教授主持閉幕禮。
一時作公開討論,一時十五分由中大教高中學制問題發表意見,並於十一時至一時得問題發表意見,並於十一時至主席楊鐵基。

香港廠商聯合 主聯合會有限公司,解決與香港中華廠問題與當局交換意見及提出建議,已有良好主聯合會有限公司,解決與香港中華廠問題與當人利益。多年以來,曾就電力能源供應「本報訊」香港廠商聯合會現已易名香費者之利益。多年以來,曾就電力能源供應「本報訊」香港廠商聯合會現已易名香費者之利益。多年以來,曾就電力能源供應「本報訊」香港中華廠商時合會已接註冊處面,包含文字。 改為香港廠主聯合會 台會易名

育就追補加新問題的 宣转公務員工會聯合 世说,他精神上

年團訪保良局

間等優點,CL50 開等優點,CL50 以上,具備光滑油面 進行車身修補及全車 進行車身修補及全車

辦主日 明會協師敘大中

能远李慧宁李國振張舜佐陳由將

三月再演 今售票

開始在新校舍邵美珍堂舉行的「横仁・激流・大專新時的「横仁・激流・大專新時合今日由港督主持啓用禮。 是各界人士參觀。 時協會會長李汝大、 時協會會長李汝大、 時被華、樹仁學院校 時無及致詞。 一次專學生的未來動 一次專學生的未來動 一次專學生的未來動 胡同

龍城校

述社區與學校之間的 員會主席周彼得在講 城區議會社區建設委 出舉 愛問 。題

樹仁新校舎啟用 一方面服務社區,使世界各國普遍推行以世界各國普遍推行以世界各國普遍推行以世界各國普遍推行以

(在會上談政制發展問題 **込長會昨**



- 環境下生長,提高社下一代在優良的社區 改善

一位於青衣皇 一學——東華三院吳 中學——東華三院吳 中學——東華三院吳 一學——東華三院吳 一學,昨日

出職人及承職人代表律師 彭孔律師行 香港皇后大道中31號陸海通大厦1201室

校聯與敎聯 昨發表聯合聲明指出

三院吳祥川

後三 持 掲 手 持 掲 幕

電在港的感染力。 是增進本港市民欣賞這位雕塑是增進本港市民欣賞這位雕塑 是近的作品的興趣,並希望透 是近的作品的興趣,並希望透

軍 通 通 柯 達

學代表隊將於基一學代表隊將於基學代表隊賽決賽

亦一樣有罪。

直接郵寄給你。

認識「第9條」維護你權益

●港島一座私人屋邨內的空地,突然變成「小販區」,

有賣魚蛋牛雜的,也有賣生果的,弄得污烟瘴氣,

● 一宗騙案中,三間大銀行被騙八千七百萬元。廉署

調查發現,幾名經理級的職員共收賄款---百萬元,

故此對商業騙子的貸款特別通融……

上却完全沒有分別,因爲同樣是賄賂。

結果,兩宗案件的貪汚者同樣被判監禁。

原來是屋邨的守衞員向每檔小販收規一百元……

在廉政公署裏,我們稱這些私人機構貪污為「第9條」

「第9條」規定:私人機構的僱員,未得僱主同意之前,

私下在職務上收受利益,便是犯法。而提供利益者,

任何人若是明知故犯,當然有罪,即使對「第9條」

一無所知,法庭亦不會接納「無知」作爲辯護的理由。

「第9條」的詳盡解釋,我們印備了三款小册子,歡迎

你到全港十一間分處取閱,或致電5-257841由我們

罪行,因爲是觸犯了防止賄賂條例的「第9條」。

會,將於本月二十八、二十九時上八時一時,將於本月二十八、二十九時上八時一時,將於本月二十八、二十九時上八時一時,與會者所反映的意見,將呈交港府。 一一時,將於本月二十八、二十九時上八時一時,與會者所反映的意見,將呈交港府。 一一時,將於本月二十八、二十九時上八時一時,與會者所反映的意見,將呈交港府。 一一時,將於本月二十八、二十九時上八時一時,與會者所反映的意見,將呈交港府。 一一時,將於本月二十八、二十九時上八時一時, 一十五十四號內對

有關工會將舉行電力法案研討會

弱智體能能

四會堂地下

並爲特殊與

八港督夫

学用年紀念切餅 八主持開幕儀式 中 心 啓用

注四础及有圆商户所一理小组增考遗過各關一洗祖昭表示,管

分級商舗的特惠

香港廠商聯

合會易名

改為香港廠主聯合會

·四經昨會

溯追 至五幅增 月三金租免可位舖投再變不貼津戸商

五期星

一可多獲發五成津貼 世四月內兩度搬遷 對這些住户另外發出特别的津貼,是彌補他搬遷兩次的住户,則可獲多發給百分之五十

起念主持。

口素花塘於公居一九八六年

治喪處·

世界

幸福

年

夫曾連發

孝男 曾文宜

孝女 曾秀英

婚楊國文 總李白蓮

曾秀雲

玛智者體協改選

電話·5-815226-8 香港英島道六七九號

蘇島愛羣有限公司第5-78982 5-780512

外孫女 楊艷妮

麥莉妮

女 雪縣妮

泣告

晉察評議會對報告調查表來望補新辦法法者表表 人 公務員團體商談

程徳昨與雨公務員 定期租約的商户,他、等於現時十五個月租 | 田 對於那些簽訂有一、每户可獲得一筆相 十四元。

對元

主席,同時提供秘書工作。目的在探討能源。該委員會於七六年成立,由該會會長出任會董會上同時決定結束香港能源委員會

SONAL 制新噴油高 開新噴油高 開新噴油高

查詢電話五十七二四〇三三。 代報名地址: 激新好尼詩道三四二號地

汽車 噴漆術炎流會 港商與穗運輸公司合辦 廣州市運輸公司

金霖等在場歡迎,並帶領參觀局內由保良局主席王敏超,副主席朱梁由保良局主席王敏超,副主席朱梁地之一。

行時日

先嚴黃公 韓 隆 曾 字

南順花生油

隊的士氣打擊很大,一願行動。 滿。他認為,追對醬一務員工會聯合會的請拖延補薪一事感到不一該會亦精神上支持公 岩手青年團訪保良局

本 (本) 是所以進工作的 (本) 人。 (本) 是所,是所以建工作的 (本) 是所,是所以建工作的 (本) ,他希望能夠藉着引 (本) 效率。

是快乾的漆油,適用 L 5 0 丙烯酸樹脂混 C L 3 7 噴漆及C D C L 3 7 噴漆及C D C L 3 7 噴漆及C

外化禮哀此計 學殯奉柩至歌連臣角火葬場舉 人化禮哀此計 一時大殮十二

孝男祖同

袁恩琪惠

聞

婿

馮

炳

吳福瀚

告

外孫女吳那琦 地址

殯儀 館 電話,三十六二四三三一(十線)總站紅磡碼頭海底隧道口)地址,紅磡暢行道十號(連接火車

黃陰普先生治喪委員會訃告

中國人民政治協商會議廣東省第五屆委員會委員、廣州中國人民政治協商會議廣東省第五屆委員會委員、廣州中國人民政治協商會議廣東省第五屆委員會委員、廣州中國人民政治協商會議廣東省第五屆委員會委員、廣州中國人民政治協商會議廣東省第五屆委員會委員、廣州

聞 至 任委員: 桑蘇民 部主任委員: 桑蘇民 方志勇 方遠謀 方志勇 方遠謀 (以姓氏筆劃序) 黃蔭普先生治 喪委員

魋

陸 石 元 克 克 十载 重期 蒙

館 克格三一六二四三三一地址:九龍紅砌橋行道十二克 楊 聲 翟联暉 蘇區 華 羅睺暉 蘇

治疫處:世

統。 衡調節。 焦近攝鏡。 NTSC系統

陽節炎等 同一次等 同一次等 同一次等 同一次等 同一次等 同一次 可一次 可一次 可一次 可一次 可一次 可一次 可一个 15213 可一个 15213 可一个 15213 可一个 15213 可一个

據說匪徒曾棄款而逃鈔惡內藏化學彈在匪手

噴出紅色粉末

她指嫐,這名女職員立即將兩叠美砂、兩叠港元及一個底、面均黏着一張二十名女職員遞上一張寫着「打劫,要六萬元」的紙條,當這名女職員略表猶豫之下,一下午一時許,一名年約三十歲的男子,闖入紅磡馬頭圍道二十一號美下款項,被一名途人檢去,但警方未有證實。 「本報訊」一名匪徒昨日以遞紙條方法,劫去紅磡一間銀行的三萬元現款

領のイロのアドラス

母年代,由於需求增加,石油價格將逐漸回答年代,由於需求增加,石油價格將過多,在八伯樂估計,由於整體性石油供應過多,在八伯樂估計,由於整體在油市場的價格趨勢,韋至於世界整體石油市場的價格趨勢,韋對致成本增加而加價。

下格價油燃界世

是於是窮迫。 自然是窮迫。 這種防盜的「噴 是於是窮迫。 這種防盜的「噴

江門新會白藤湖三天 9/2 10/2

直達交通舒適快捷免除深圳擠迫之苦

餘位有限 先到先得

特約報名處

大公報放遊部

灣仔軒尼詩道 342 號

⑤724033

⑤757181-7

香港三聯書店總代理

香港域多利皇后街九號 查詢☎5-241686

香港→廣州船票車票

萬里行旅遊

@454814 @420424

多觀選購。 陳列室:尖沙咀彌敦道27-33號夏士太厦15字樓日座 (北京道中族社樓上) 電話:3-7390078 密業時間:10am -5 pm

加强對港澳工 銀集團重視 商業品

稻菜務都有可觀的發展,存款、放款都比前年增加百分之三黄滌岩龍,中銀集團近幾年實力逐步壯大。去年業務的特點

持的洞十四 撒親 上二

民火本只,月

人有收拾行李逃走,因没水灌救,村 内曾發生過三次山 村民表示,村内

舒舒服服渡過每一個晚上家 國貨公司,電器行均有代售

行

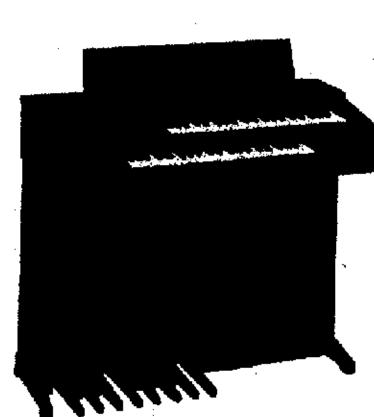




●鋼琴LU-101 (光面:桃木及桃紅色) **源價\$16,000**

特價\$12,950

分期付款,首期\$1,295 月供只需\$578



●電子琴FC-10F - **原價\$6,300**-

分期付款,首期\$700

特價\$4.700

月供只需\$198 尚有其他軟式 一律以特價發售

還有琳瑯滿目的難品:

●選購鋼琴,可獲贈名廠拍子機、防潮管、 日本精美手提袋、琴書券150元及壹年內免費調音兩次。

●選購電子琴,可獲贈YAMAHA耳筒、 日本精美手提袋、琴書券150元及免費學琴四堂。

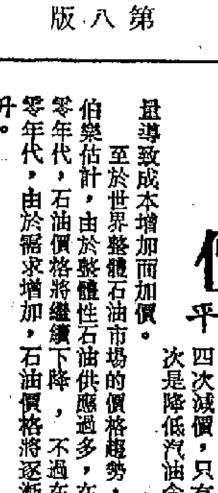
利 通

總陳列室:尖沙咀金馬倫里1-6號 九龍分行:荃灣沙咀道328-330號寶石大厦 香港分行:中環 德輔道中60 - 62 號 大道中萬宜大厦商場 U 12

銅鑼灣軒尼詩道五二一號 鰂魚涌太古城中心262號

電話:3-7239932(12線) 0-4987820,0-4987847 5-230934,5-230403 5-212108(3線) 5-8310133(4線) -5-696111(3線)

载



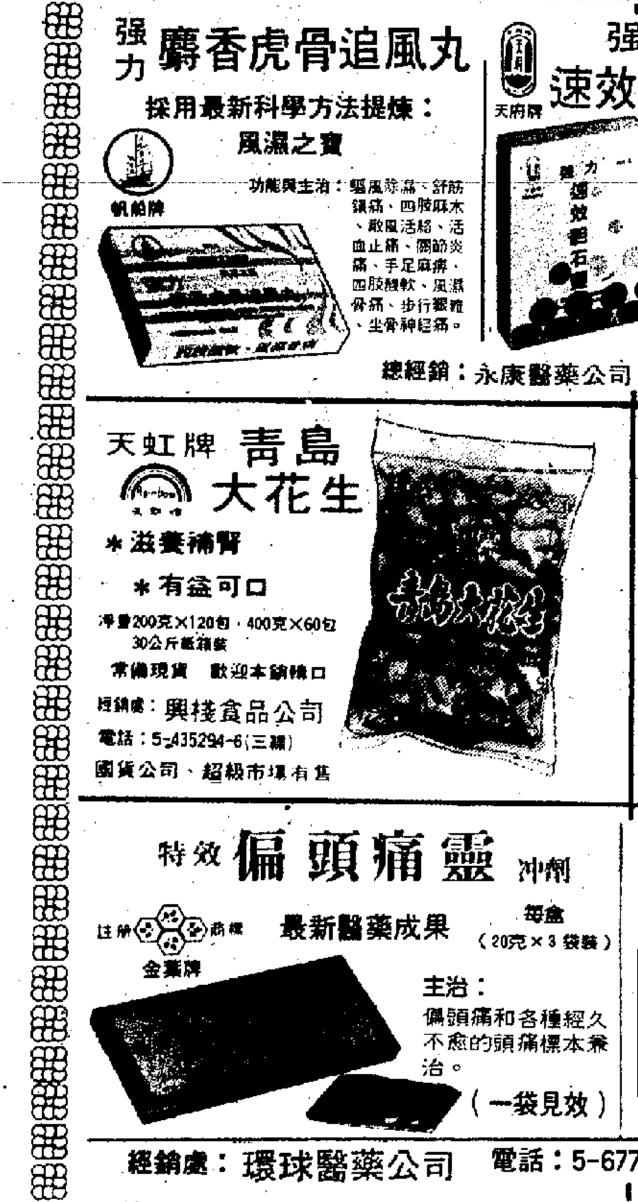


"睡之寶" 舒舒 精神到 國貨

總經銷: [

彭 o,





一袋見效

電話:5-677791



清熱解毒、消腫 止痛、消炎抗菌

用於急性痢疾

病毒感染・流

行性腮腺炎・支 氣管炎,急慢性 扁桃椰炎、頸淋

巴炎、蓬爾隆等

肺熱咳嗽、乳



去瘀生新、健體養顫



驅風除濕

添精補髓

水蛭

口

治青

IN THE MATTER OF

INTIMA INTERNATIONAL MANUFACTURING LIMITED

AND

IN THE MATTER OF

THE COMPANIES ORDINANCE

(CHAPTER 32)

CREDITORS' VOLUNTARY WINDING-UP

NOTICE OF CREDITORS' MEETING

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a Meeting of the Creditors of Intima International

Manufacturing Limited will in pursuance of Section 241 of the Companies Ordinance

be held at The Excelsior Hotel, Marina Rm. 1, Gloucester Road, Hong Kong on

Tuesday, the 18th day of February 1986 at 3:05 p.m. for the purposes set out in

(d) To nominate and appoint members of a Committee of Inspection.

Creditors may vote either in person or by proxy and forms of general and of special proxy are enclosed herewith. To be valid a proxy must be lodged with the Company

at 6B Hennessy Plaza, 164 Hennessy Road, Hong Kong not later than 4:00 p.m. on

the day before the meeting or adjourned meeting at which it is to be used.

(a) To consider the winding-up of the Company under Section 2284 of the

(b) To consider a statement of the position of the Company's affairs together with a list of creditors of the Company and the estimated amount of

(c) To nominate and appoint a person or persons terbe liquidator or liquidator tors for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets

Sections 241, 242 and 243 of the Companies Ordinance namely:

Companies Ordinance.

of the Company.

Dated this the 23rd January, 1986

日

替學生安排錄店騙去近三萬美元本騙子東手被強擒

磯有綠咭騙案

六名日本學生二萬七年 新國線店騙案,騙取名日本人星期三被控名日本人星期三被控制 一十三日電 1一

美大

告警出提界育敎本日

售)有限公司

2月4開 (去新加坡、 巴生、庇能、 受谷》 芝娜馬士基 1月31開

株式會社

埠 : Iquique, Antofagas. nantonio, Valparaiso. 語 · Cristobal . La Guaira

f-Spain, Bridgetown, an, Santo Domingo, u-Prince, Kingston, Cortes, Manzanillo, Quetzai, Acajutla, San o, Corinto Puerto

agos Matadi, Lome,

限公司

-256131(十線) 澳門嘉豐航運公司 業中心11字樓A座1101室 • 553311 由塘灣東源街8號

限公司 散運輸服務

到廣州 1月30日 2月6日 2月15日 2月16日 2月20日 2月21日

2月5日 2月15日 2月16日 2月21日 2月22日

71地段

)貨櫃航線

滿、大科馬、朗菲路

、睹福克、沙灣拿

载货日期 開行 27/1 29/1

LORER V89

截貨日期 開行 k、RIYADH(鏈 經刁拜)SHA-巴林)

> 1/2 3/2 11/2 13/2 20/2 22/2

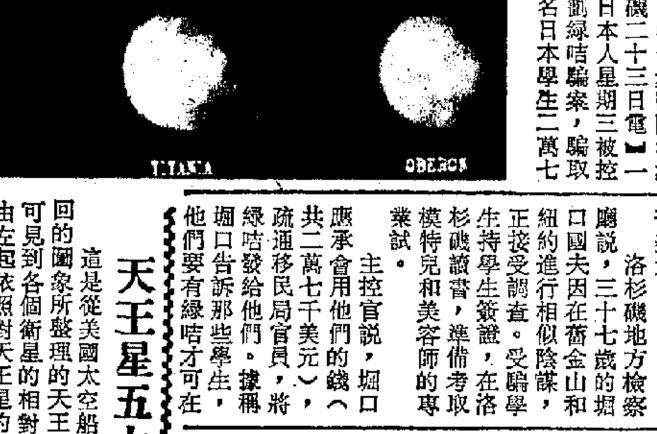
香)有限公司

5588(3線)

9,0-226211 限公司

39543,89546

●小敷點自動垂直對正



天王星五大月亮

美國就業。他後來銷 等國就業。他後來銷 等國就業。他後來銷 -

(社透路) 装時夏春年六八

洛杉

預

By Order of the Board

Tsui Hon Wan

Director



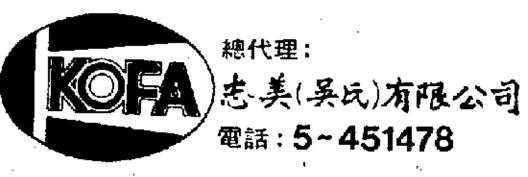
率先將前衞科技惠及每位用戶,是闡觀一直緊守的目標。所以 我們毫不猶豫地以\$1986推出1986年全新的 CX300 **電子打字**機, 而且兼具一系列高價機的超卓功能:

- 逐字或全句字底自動撊線
- 自動中位對正
- ●自動轉行、回位
- 寬達13.2四的大紙,亦能應付裕如

CX380除上述功能外,更加具有:

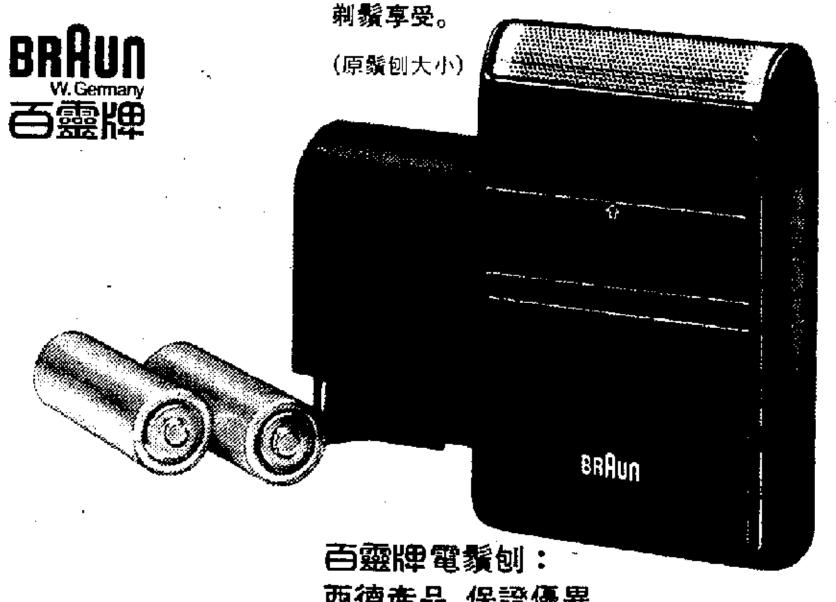
- 紙張升降之微調控制(準確至%时)此項嶄
- 新設計令改錯更方便,更徹底;填打表格位
- 置更準確 • 同步粗體印字

對顧 CX300 及 CX380 尚可配搭多種字體, 加上高速率印字、改錯及調位記憶等……可見 以\$1986之售價震撼1986年整個電子機壇實 非易事,內裡還融滙了先進科藝精華於一身。





更小巧, 剃鬚功能却絕不遜色於任何一款 及著名的鍍白金網膜;只需兩枚筆芯電 即可運行七十分鐘,給你多個月順滑舒暢的



西德產品 保證優異

總代理:雅典公司香港畢打街中建大厦801室 電話:5-213433

專航佛山──香港快速船隊

天天 瀾石 1-8 號 LANSHI 1-8

承接集裝箱及散貨 並承運來往國內海陸運輸服務辦理香港中轉業 務,手續簡便,收費合理,歡迎垂詢。

巨厂長運有限公司

香港皇后大道東43-59A東美中心1906室 電話:H-272173 電傳:76497ETWAY HX

自有專用碼頭·長運碼頭有限公司 綴三天免費倉期器 青衣岛南海青衣路60地段(歐

亞船廠内)

民生輪船公司 (中國註册)

定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及拼箱貨

船名 航次	截貨	到港	離港
民生 1201 V.10-N	27/1	28/1	29/1
民生 1201 V.11-N	3/2	4/2	5/2
民生 1201 V.12-N	10/2	11/2	12/2

總代理:連江航運有限公司 香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ★電話:5-438313



馬士基輪船(香港)有限公司

1月27開 阿拔馬士基 馬士基 1月28開 1月31開 亞利安馬士基 (古基 2月9開 月25期 配芝娜馬士基

日四廿月一年六八九一

1月28開 1月27開 131開 亞利安馬士基 倫娜馬士基 2月9開 2月5開 5開 阿諾馬士基 (馬尼拉線) 2月25開 馬士基天保 1月25開 月13開 雅打馬士基

馬士基輪船(香港)有限公司 希慎道10號新寧大厦17-19樓 電話:5-8372222 澳門代理:澳發航運公司 龍嵩街二號C1 電話:88178

₹到港 - 5/2

啓航: 6/2

谷

ZHU SHENG TRANSPORTATION CO., LTD. 珠海市番洲先烈路九號 运蓝:22360 電掛:7130 香港与珠海(香洲,九洲港)

珠外103 承接集裝箱,散貨及重型機械 珠外104 珠外201 香洲:逢星期三,六開航 珠外202 九洲:每星期一航次 珠外203

珠外204

——另有專船承接集裝箱及散裝貨前往廣東省沿海各口岸—— 本公司國內兼自備有貨櫃車,吊機車及各噸位大小貨車等 設備代客户承運由珠海至廣東省各口岸運輸服務

香港總代理:徳成貨運有限公司 香港灣仔洛克道81—85號莊士財務中心21樓 電 話:5-281111-8 收貨站。香港灣仔貨物裝卸區內

Y.S.N. LINE

定期班輪 直放 星加坡、巴生港、咣啷 一月廿八日落货 一月廿九日開行 KOBE V-33 二月三日落货二月四日開行 安芸丸 AKI MARU V-62

山邦丸 三月八日落貨 YAMAKUMI MARU V-5 EDO MARU V-49

收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天免會租 電話3-727188

山下新日本汽船(香港)有限公司 電話;5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:德輔道西26-30號永基大厦608家 電話:5-493454 5-493284

定

特快新輪川航

香港一沙巴一汶菜一沙勞超一香港

GREAT FORTUNE V-7

一月三十日到港 一月三十一日啓航 直航:古晉、納閩、山打根。

總代理:川崎(香港)有限公司

承 康 柴 大 厦 1507 室

接載部:5-214155-9 文件部:5-266705-9

川崎汽船株式會社

∮到港: 4/2 智利各埠,Iquique, Antofagas_ ta, Sanantonio, Valparaiso. 加勒比海 : Cristobal, La Guaira, Port-of-Spain, Bridgetown, San Juan, Santo Domingo, Port-Au-Prince, Kingston, 2到港:30/1 **'COLUMBIA | 啓航:31/1 GLORY**

Puerto Cortes, Manzanillo, Puerto Quetzal, Acajutla, San Lorenzo, Corinto Puerto 西非: Lagos Matadi, Lome, "C. R. DOUALA"

#代理:川崎(香港)有限公司 香港康樂大厦十五樓 **尾話:5-256131(十線)** 接載部電話: 214155-9 澳門接載處,澳門嘉豐航運公司 文件部電話: 266705-9 澳門南灣街南灣商業中心11字樓A座1101室 收貨站:利高集運倉庫有限公司散貨油塘灣東源街8號

粤海運輸有限公司 **GUANGDONG TRANSPORT LTD.**

香港干諾道西一至三號憶利商業大厦二十一樓 21 / FL. YARDLEY COMMERCIAL BUILDING 1,3CONNAUGHT RD. WEST H.K. TEL : 5-8153398 5-8153458 5-8153527 5-418420 ABLE GOTRANLHK TELEX 8990 GOTL HX

目的港口	船名	裁貨日期
廣州(新風)		月6、12、18 24、30日開船
廣州()窖口)	り 事海106	三天免费 念 期) 连雙日開船
蛇口	•	建周二四開出
黃埔	待定	每周南班
瀾石	瀾石 1(1	计量)隔天一班
肇慶	中土出7號	
•	中土出8號	隔天一班
$\mathcal{L}^{\mathcal{L}} = \mathcal{L}^{\mathcal{L}}$	橙油 9 號	
石岐	廣駁蓬206,21	2 隔二天一班
江門	中藝出02號	隔二天一班
太平、容奇、小	横·九江	每周一班

名神汽船株式會社 Meishin Line

The second line of the last line of the	1999		•
達 特。 "DAMMARINAS",	船已抵港 1月25日下 午開	新加坡 泊B-3泡	
威。馬	每月4日到	AC ha take	
"WYMARINE"	2月5日開	新加坡	
科 特 "FORTITUDE	2月12日到	Me des des	
PINE"	2月13日開	新加坡	
第八義宗丸	2月19日到	=	
"GISO MARU NO.	2月20日開	新加坡	}

總代理:海外聯合海運有限公司 香港主講道中130號或信大厦603室 電話:5-412821-4 5-439504

□JJ=

SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING CORPORATION LTD.

M/V"JIN JIANG" 錦 江 輪

杳港	了上海第	即客貨	班輪	快速貨運	【服務	
上海開 月18日 月2日 月17日	抵港 1月21日 2月5日 2月20日	收貨 1月22日 1月4日 2月21日	截貨 1月24日 1月6日 2月28日	香港開 1月26日 2月10日 2月25日	抵上海 1月29日 2月13日 2月28日	
月4日	3月7日	3月8日	3月10日	3月12日	3月15日	-

^{總代理,}金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

~代理部及客票售票處~ 香港干諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108 ~客票代售處~

香港錦江旅遊有限公司:中環永安集團大厦1806室 5-214106 中國旅行社・(香港、九龍各分社及辦事處) 5-280102 華夏企業有限公司:灣仔港灣道華潤大厦18字樓 5-8317678

廣東國際聯運有限公司

葵涌貨櫃328地段MTL對面

香港至廣州全貨櫃及貨物集散運輸服務

		AND AND	収 質	敵 貨	離港	到廣州
香港》	人國州美	科特 東 多				
粤江	1018	364GF 49	1月25日	1月28日	1月29日	1月30日
		86-GF101	1月31日	2月4日	2月5日	2月8日
	1012	86-G F 103	2月12日	2月14日	2月15日	2月16日
粤江	906	86-G F 104	2月17日	2月19日	2月20日	2月21日
香港/	廣州部	風碼頭	•		•	
粤江	1014	86-GS 010	1月30日	2月3日	2月4日	2月5日
粤江	1014	86-GS 012	2月12日		2月15日	2月16日
學江	1014	86-G-5015	2月18日	2月20日		2月22日
		11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

香港于诺道西1-3號應利商業大厦25樓 話:5-414668 ○ 第:62148 GDTLI HX 收貨站: 青衣岛聯合船坞内71地段

香港文蔵東街 68-74 號興隆商業大厦 1502 室 電話:5-8152178

Agents For WING LEE SHIPPING CO. 全貨櫃及投貨櫃定期航線 香港→湛江→北海→湛江→香港 湛江代理:中國對外貿易運輸公司

湛江分公司 電話:24355 青岛 種拖集取 1號 86-Z J 023 29/1 30/1 種抱集版 1 號 86~Z J 024 13/2 14/2 86-2 1025 24/2 25/2 新港/北京 20/1 種抱集股 1號

中國川航 全貨櫃及拼箱服務

28/1 26/120/1 21/1 28/1

香港直航珠海(^{九州港)}(_{香州港)} 香港直航澳門 定期班輪川航全貨櫃 (可收散貨)每天一航次

●承接火車包卡及散貨 運輸直達中國各大城市 ●提供香港直通廣東、 廣西省內之拖運服務。 ●香港中轉運輸,

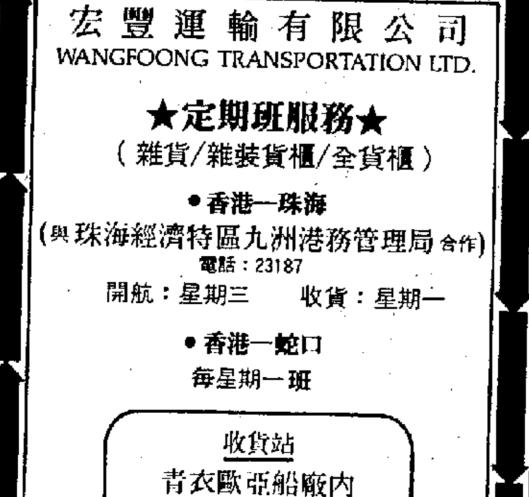
25/1 拖箱、拆入裝箱服務。

THAT OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 H 泰國海外航綫 KARANA LINE 泰國國家航線 定期川航 香港直航椰加蓬、泗水 定期川航全貨櫃服務(可收散貨)

香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨) 截貨日期 截貨日期 抵港 CFS/CY CFS/CY 學園琥珀 26-26/1 中華瑞祥 29-29/1 THAI AMBER 23/S RR, RATNA 58/S 學歷數章 31-31/1 中華瑞祥 19-19/2 THAI JADE 24/S RR. RATNA 59/S (裁貨時間:CFS下午五時 CY晚上十一時)

建位理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 古市西事步:夏州道10世和进大厦11地。第15:58441222 九部四年法:3日60237 重的性理:永信日本 第清:89563 86972 553382 553381 业负量CFS: 古衣品消美添346地段促进自倉。 CY : 藝通問際貨籍碼頭第四號 自由自4世口。

話電撥請告廣刊惠



0-4977680. ★香港一中國其他口岸服務★ ・上海・黄埔・廣州(芳村、新風) ・海口・湛江

3F

青衣島南灣青衣路60地段

5-449611 401 TUNG NING BUILDING 249 DES VOEUX RD CENTRAL, H.K.

Japan Line

美國西岸貨櫃航線 FULL CONTAINER SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND MIPLYMLB ALSO ACCEPTABLE) Cr. Modern Terminais Ltd. Tel: NT-0226211 CFS Shun Fat Godown, Tel : 3-7178899.3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

'|VOY|CPS| CY |Eta/d 太利亞 ZEELANDIA 1 4909 | 25/1 | 26/1 | 27/1 山新丸 YAMASHIN MARU |5034|31/1|1/2|2/2 太平洋州箭 PACIFIC ARROW | 5243 | 14/2 | 15/2 | 18/2 新加州丸 SHIN KASHU MARU [5348 | 21/2 | 22/2 | 23/2 ATLANTIC : NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA,

BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH. PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA: ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO.

VOY | Eta/d | Closing 太利亞 ZEELANDIA 4909 27/1 26/1 山新丸 YAMASHIN MARU 5034 2/2 1/2 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW 5243 | 16/2 | 16/2 新加州丸 SHIN KASHU MARU 5384 23/2 22/2

加勒比海航線

A VESSEL

二月十九日落貨二月二十日開行

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURAÇÃO ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間,二月十九日下午五時

中南美航線

A VESSEL 二月十九日落貨二月二十日開行

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO ▶ QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS. TOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAL-NER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉載貨時間:二月十九日下午二時

汎洋航運有限公司

TRANS-OCEANSHIPPING LTD. 14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(8 Lines) 收货站,迅發货倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

ESY.S.LINE

全貨櫃服務

香港至美國(東西岸)貨櫃航線 西岸:隨省、長堤、湿倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路 ·西雅圖、斯托頓、歷治門、聖地牙哥及温斯華 B.

兼收陸橋貨往墨西哥灣及大西洋港口 東岸、紐約、波士頓、費城、巴爾的摩、諾福克、沙灣拿、

裁貨日期 開行 大利亞 ZEELANDIA 4909A 26/1 27/1 山新丸 YAMASHIN MARU 5034A 1/2 2/2 太平洋飛箭(PACIFIC ARROW) 5243 A 15/2 16/2 新加州丸 SHIN KASHU MARU 5348A 22/2 23/2

香港至北美太平洋航線

裁貨日期 開行 3/2 4/2 海皇象牙 NEPTUNE IVORY 2E 海洋司令 OCEAN COMMANDER 4E 17/2 18/2

香港至澳洲貨櫃航線

宣獻・雷麒、墨麗砵、布里斯班 (有▲者不去布里斯班) 亞洲翡翠 ASIAN JADE V58

载貨日期 開行 27/1 29/1 ORIENTAL EXPERT V59

東方專家 3/2 5/2 AUSTRALIAN EXPLORER V89 澳洲開發 21/2 23/2 香港至波斯潤貨櫃航線

截货日期 開行 【 直航:▲刁拜、▲達文、▲科威特、巴林、RIYADH(經 建文),MINA QABOOS,多哈(經刁拜)SHA-RJAH、阿布打比·(有·者不去巴林)

兼收貨櫃往星加坡 新線洲 NEW OASIS V1 1/2 3/2 杜爾灣 TOR BAY V28 11/2 13/2 東京檔 TOKYO BRIDGE V3 20/2 22/2

總代理:山下新日本汽船(費)有限公司 地址 * 金鐘道 9 5 號統一中心 1 6 樓 B 座 電話: 5-295501-5 (5線) 5-295588 (3線)

獎潤碼頭辦事處電話 0-260459,0-226211 澳門代理:新興船務有限公司 大臺銀行大廈505-6室 電話: 89543,89546

血們不領! 凝消是,自 塊解他也

INTIMA INTERNA

THE

治青光

CREDITOI NOTICE NOTICE IS HEREBY GIVE

Manufacturing Limited will be held at The Excelsion Tuesday, the 18th day of Sections 241, 242 and 243 (a) To consider the

Companies Ordi (b) To consider a st with a list of c their claims. (c) To nominate an tors for the pur

of the Company

(d) To nominate an Creditors may vote either h proxy are enclosed herewith at 6B Hennessy Plaza, 164 the day before the meeting of

Dated this the 23rd January

我們 而且兼具一系

逐字或全句字底自動排 自動中位對正

• 自動轉行、回位 • 寛達13.2吋防大紙。

CX380除上述功能外, ◆紙張升降之微調控制 新設計令改錯更方便

置更準確

●小數點自動垂直對正

• 同步粗體印字

前日以零比

一負於美國

盂國金杯足球賽

北京隊不敵維納

十一分鐘,雷達華入一。三十六分鐘,柏斯椎頂入,六比〇。二一,劉應泉入替韋基斯斬入遠柱,柏斯堅頭一替摩利。三十五分鐘

昨天旺角場甲組聯賽強弱分明

一演六强

俠士後防空虛

比賽過程

一面倒

將朱國權接球不時甩全取三分。

避露,聯交所正避露,聯合交易所

所因期股方期大 對**素**貨市便貨市

了,四會合併歷時九載始成事,期交所方面當然會了 問題,屆時各場地又可能有合併的需要。前車可鑑 期市發展具一定規模時,期市經紀人手分配將是大 題、利率及期權合約等,分場買賣如成定局,以後 略期貨經紀商的利益及負擠,對他們並不公平。 本人手,令開支增加,如果為了方便股票經紀而忽

曾 銀行董事會宣佈業 億 是

再度引起一指數期貨

投 投投投内市投

標者請注意。現時之年租為港幣一千三百二十元正。標者請注意。現時之年租為港幣一千三百二十元正。學者接待為在香港雪廠街十一號政府合署西座十三樓市政總署接待人設在香港雪廠街十一號政府合署西座十三樓市政總署接待 人設在香港雪廠街十二月二十八日〈星期五〉上午九時前,線三十八向中區康樂事務主任查詢。 如有疑問,可致電。五十四四六一棵老格及其他資料,可在香港德輔道中八十號中央市場大厦

市政局投標,委員會都會一周朱剛是 現時之年租為港幣一千三百二十元正。

期由一九八六年五月一日至一九八八年四月三十日,為期兩招商在香港卜公碍頭天台花園安裝及經營吃角子望遠鏡一座

市

政局招標佈

告

一种

葡除熱身賽追和芬蘭 公瓷司廠 緇 田至三十 合主 展覽期內星期日照常營業 三二

總在挑選精英隊時,應該考慮球的球員也列入最佳陣容。因此,足經票數,是可以反映出哪些球員與原數,是可以反映出哪些球員的過,足總通過點算各球員獲得的。因此,是經過過點算各球員獲得的。不過有數學與人最佳與各球員 人最佳陣容。因此,因 村英隊時,應該考慮球 為,這是具有參考價 為,這是具有參考價 為,這是具有參考價 為,這是具有參考價

本文學等輕易退擊對手,獲得晉級。 「中國大學」, 「中國大學」 「中國大學 「中國大學」 「中國大學 「中國大學」 「中國大學」 「中國大學」 「中國大學」 「中國大學 「中國大

天在追裹結束,共有七人打破五項全國紀八六年全國潛水邀請賽經過三天角逐。 八六年全國潛水邀請賽經過三天角逐。 八六年全國潛水邀請賽經過三天角逐。 中國潛水賽創造佳績。

牌樹椰

禁毒長跑



號128西道大后皇港香;址地

郭軍城湯建新晋級健牌精英桌球大賽

綫最新豪華客輪

每月固定航期—— 2.6.10.12.16.20.22.26.30

代理售票處遍佈港九

貴賓B 一等 航空座位 (三人) 220 140

並不加收任何代理手續費及任何附加費用。

汕泰船務有限公司 詢問電話:5-432294-6

 那界女豐賽 國勝日本

積分表榜首

贈送國内價格目

錄詳情請寄大公

電子零件行意)有限公司

九龍彌敦道 466-472 號恩佳大厦一樓

電話:8-816223(6線)敦煌酒樓對面

恐代理及經營美國、日本製造電子零件

公新到各款半導體/集成電路特性專業參

歓迎電詢接洽

市

報信箱957號

FAX: 3-7245489 (G2/G3)

TELEX: 50843CMPTH HX

公供應各種電腦/通訊用電子零件

公原廠 3 M R 5 "4/1電腦磁碟

必接定各種特別用途或型號電子零件

定期直航包機

一、二月份逢星期二、六對開

CA 336

波費737

星期二、カ

航班號

機 型

海口

春節期間特別加班

二月十四日海口→香港

二月十六日海口→香港

GD 府東(香港)核遊布限公司

電話:5-497194 3-810311 677016

海南中國旅行社 電話:22725

南・商 🆀

電話: 5-8914941

海口市大同路17號

七日香港→海口

CA 335

波音737

星期二、六

10:20

09:20

二月

歡迎定位

三萬一千三百五十元一百五十人,門券收入一十二十八,門券收入

存一數「兩胡」,而柏斯堅及 物射手柏斯堅,亦打了一束 的射手柏斯堅,亦打了一束 表現的陳發枝,以及已有多

周日

南華

貝會有巨額獎金。,如能順利過關,先過俠士,再勝南基巴下令要過兩關基단下令要過兩關

惠刊廣告 二六 請撥電話 九

本公司誠聘下列人 初

SALES (1)通導專案人員: 精通海陸通訊導航設備,有維修該等設備經驗。

(2)電腦專業人員: 有電腦及PABX電話交換機知識,能向用户提供講解 產品。 以上兩項均需講寫流利中、英文, 懂商業談判, 要出差中國內地。 文員:

(1)文員一名,對建築及集路機械、港口裝卸設備有一定認識。

(2)文員一名:對船舶機械有一定認識。 (3)文員一名:有商行及中國貿易經驗,並具船舶機械 及物料知識。 以上三項均器講寫流利中、英文, 遊普通話者及大專程度 優先考慮。随時被派往中國内地及世界各地出差。 有意應徵者即以中、英文履歷寄

ENGINEER:

市政局 招標 佈告

市政局 招標 佈告

市政局招標公告

市政局投標委員會秘書 標者請注意,現時之月租為港幣三千六百元正 馬朱霉履

市政局投標委員會秘書

市政局投標委員會秘書 馬朱霉腫

一月廿四日

一九八六年

市政局投標委員會秘書 思朱雪履 家取繳費通知單,向軍務署繳交投標書或任何一份投標書,並有 金將由市政總署深水埗環境衛生辦事處素取。 投標表格及其他資料,可向九龍元州街五十五號深水埗郵政大 及五樓市政總署深水埗環境衛生辦事處素取。 投標者請注意:現時之月租為七百元正。 投標者請注意:現時之月租為七百元正。 投標者預先向香港雪廠街西洋會所大厦地下市政總署會計部, 受理。

合署西座十三樓市政總署詢問處之投標箱內,逾期之投標概不際費須於一九八六年二月廿一日上午九時前,放入香港雪嶽街際籖(USD 542),註明「市政局投標委員會秘書收」投標表格必須填具一式兩份,放置白高封內密封,信封面貼上八六年五月一日起至一九八九年四月卅日止。 茲指標承投石硤尾公園二號小食亭售賣小食之專營權,期間由

政局 招 標

公

告

香港郵箱 33567 號

永隆銀行

23:5-8268333

羅地速建築

鹰君優 N 鹰君 W N N

新昌地産

百利保恕服

172,000

35,500

140,000

7,800 43,500

11,000 539,200

25,000 12,000 94,000

226,500

5,000 20,000 282,000

0.73 0.68 0.17 8.30

0.32 1.69 2.325 0.82 2.10

0.115 5¢

+0.02 +0.01 +0.01 +0.01 (電信買電

+0.02 -0.025

-0.005

一月廿三日(港元計)

35,75

0.295

25.70

1.05 14.80

4.825 13.10

0.88 5.10

1.98

9.55

7.35

0.75 2.575 2.525 0.97 1.05

16.30 10.10 13.80 8.876 8.85 17.60 10.80

+0.10 +0.10 +0.30 +0.05 +0.25 +0.20

54,000 1,137,400 299,100 28,000

1,039,000

804,200 182,000 665,000 385,000 1,478,900 9,200

B71,600

-0.30

(製停買賣)

整銀行財務

永 隆海外伯託

工商銀行

永安集團

医综合企业

莊士集團 和記費埔 和黄優先

和黄恕胶

伯和認股

第一太平國

國工意東

停江製衣 更新製衣

人 頭 馬(

徳昌電標 依利安達

路達實業

眞正去向仍需觀察

林浩雨

宋期股息每股五角, 會宣佈,該銀行每股 至一元七角五仙。 至一元七角五仙。 至一元七角五仙。 等常會上,建議派發 今年三月二十日開股 中華三月二十日開股 中華三月二十日開股 中華三月二十日開股 中華三月二十日開股

港股倫敦報價

2.975

黄 26.70

實 20,40

(以港元計)

股東名册上巳登記的 八六年二月二十八日 股東名册上巳登記的

海截至今年十二月三 率,派發紅股。 率,派發紅股。 該銀行董事會預 該銀行董事會預

腹市野山四點成交 股市昨有强力

廿四點成交]

一億五

强监管上市公司

市的公司,均需簽署一份上市承諾書但却使聯交所有權對有問題的公司採供負人昨日對記者表示,聯交所制訂的

738,000 795,000

215,000 57,000 70,000 196,000

90,000

82,000 906,000

26,000

74,800 15,000 88,000 628,400 58,000 5,000 9,000

91,200

+0.02

4.46 1.20

1.25

0.64 55.75 4.30 1.87 1.29 0.17 3.40 4.50

1.52 17.70 2.00 12.80

+ 0.03 + 1.25 - 0.05 - 0.01 + 0.03 - 0.0125 + 0.10 + 0.075

-0.06 +0.10

__

股市有强力反彈,恒 指回升廿四點三五, 指回升廿四點三五, 上 下,四會成交二億五 千五百萬元。

資金充足競爭加

行業將個別發展

去年住宅樓字按揭代

成六

紅股

之治滿意,並說今年會加强在香港與海外的業務發展。 之十六點一。該行助理總經理郭碧豪接受本報記者訪問時,億六千五百多萬元,較八四年的一億四千二百多萬元增二千東亞銀行董事會昨日宣佈,該銀行八五年除稅及撥入各項準

經濟

見得很認為

東亞銀行董事會宣佈業績

綜

合温利

億上

望能中獎,當然並不排除一些球苗號出最佳陣容(十六名),希高獎品,球迷大多會落足眼光,細由於道是競猜性質,設有豐山於道是競猜性質,設有豐山於道是競猜性質,設有豐山於道是競猜性質,設有豐山

除熱身賽追和芬蘭

結系

公司商塲及地庫

照常營

香港雪廠街十一號政府合署西座十三樓市政總署接待於一九八六年二月二十八日(星期五)上午九時前,八向中區康樂事務主任查詢。中區辦事處索取。如有疑問,可致電。五一四四六一中區辦事處索取。如有疑問,可致電。五一四四六一及其他資料,可在香港德輔道中八十號中央市場大厦

八六年五月一日至一九八八年四月三十日,為期兩港卜公碼頭天台花團安裝及經營吃角子望遠鏡一座

以局招標佈告

市政局投標委員會秘書

萬朱霉曆

市政局投標,委員會秘書。 馬朱里里尼恩-現時之年租為港幣一千三百二十元正。

尋求證監處

。 即會合併歷時九載始成事,期交所方面當然會了期面 問題,屆時各場地又可能有合併的需要。前車可鑑 題、利率及期權合約等,分場買賣如成定局,以後 工者,期貨市場日後仍有擴展計劃,如發展外 略期貨經紀商的利益及負擔,對他們並不公平。 添入手,令開支增加,如果為了方便股票經紀而忽

彈反後跌市股

强呈勢走燈港

期市

場

地

恐

關

周國槃

響,而且亦會使市場的熱情冷却,其後果是時,有可能使開辦日期再度延遲時,有可能使開辦日期再度延遲已一延再延,這項新建議研究器已一延再延,這項新建議研究器別解日期可能再延遲

超活躍,增加了這種引人注目的商品,易地點未盡理想的因素不論,將使期交投並不活躍,恒指期貨如在期交所點是,本港期貨市場目前發展仍在起

是一个人。
一个人,
一

如要参與期貨買賣,亦必需加貨的買賣場地與其他期貨分開

金錢

港經濟今年較佳

金價油價關係在變化 每安士金價已和十五桶油價下降的走勢來看, 用以往的習慣計算,現在的十五桶油 如果勉强說年前金價曾跌過每安士二百八十 如果勉强說年前金價曾跌過每安士二百八十 如果勉强說年前金價曾跌過每安士二百八十 如果勉强說年前金價曾跌過每安士二百八十 如果勉强說年前金價曾跌過每安士二百八十 一十五桶油價拉不上關係。 北升和油價下降的走勢來看, 也。價却未見大

出現反覆,但金價却未見大 石油價格在跌至新低價後

三四四

目前仍在進

九元 開市後,金比前收市價即上升 國泰航

的買家為招商局。據悉,歐亞船廠

四收購能達 達股東接納

3 份。 《假實入 能達科技》股份 每股八角八仙的收購工 年十二月四日宣佈以

等候港府批准圖則及 育萬平方呎,目前正 百萬平方呎,目前正 百萬平方呎,目前正 世縣 建築面積一

東方總督 ORT. GOVERNOR

東平二號 TUNG PING 2

SHANG CHENG

HUANLINGHE

HA.JIN SECUL

美國亞林班那AMERICAN ALABAMA奠章

TENCHBANK

RUEBELAND

HP DONGNAM

QING CHUAN 2

TROUTBANK

HAREFIELD

SUN TIMOR

THAT AMBER

TRADE RELISH

SEKI MATSUYAMA

WAH YEE

世界之虎 WORLD TIGER

胸南一號 DONAM NO.

光大二號 KWANG TA 2

亚士思士基AXEL MAERSK

東方通商 ORT. EXPORTER

LUIENG

造華累含 NL. LEUVE

PIKEBANK

CHIN CHUN

asian iade

ZEELANDIA

HAI WANG

JIN LONG

NEP. AGATE

SPECO TRUST

HSING HWA

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

HUA AN

MEONIA

YONGAN

渣萃内皮架NL、NAPIER

KOBE

MERCURY ACE

BOONKRONG II

BONNY STAR

KYOWA ORCHID

CLIPPER ACE

ORT. MINISTER

KOREAN CROWN

SL. ENDURANCE

EVER LOADING

EVER GRAND

AL MIROAB

KAI MARU

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

韓國元英 KOREAN WONIS JIN

TING JIANG

茂利恰美利MURRAYEVERETT

胡佛總統 PRES,HOOVER

安達馬士基ANDERS MAERSK

RAINBOW

WANLE

PASEWALK

柏附武夫 KHUD. PAKHOMOV

龜

直放曼谷、星加坡、槟城

直放揿城、星加坡

遼城LIAO CHENG V30

華寧河HUANING HE V7

總代理: 网络商局船務企業有限公司

收貨站: CY&CFS青衣招駁 電話: 0-4979590

電話:5-412283(十線) 直続:5-8152456,8152520

收貨站: CFS青衣招駁、CY, HIT4電話: 0-4897929

香港干諾道中152-155號招商局大廈一樓 電傳:62098 CMSNS HX

SANDYS BAY

NEP GARNET

HOTAKA MARU

DANG RAIHANA

KYOWA VIOLET

BALDER JIANG CHOW

GREAT FORTUNE

克理士祖上CHARLES LYKES

MING CHUN

SILVER LAKE

AMERICAN TRADER

SCANDUTCH ORIENT

MONT BLANO MARU

CHEVALIER VALBELLEER

LUCKY PINE

ORT. CEDAR

CHUNG LIE

LIN HAT 25

KANSAI PIONEER

NEW HAT HUNG

HAI IN

KASUGA MARU

LANKA AJITHA

MARINE CONTAINER 高雄

网外冷—號MIN WAI LENG 1

WU LIAN QUAN

基士艾莎賽CHRISTINA ISABEL

HAJ . .G

盛利馬士基CECILIE MAERSK

SUPANYA

准華厚文 NL. HOUTMAN

亞林美達 ALAMEDA

新加收

新加坡

月日公

1月26 港 郵

1月26 招商局

1月26 招商局

1月26 海 昌

1月26 天 祥

1月26 招所局

1月26 天 祥

1月26 馬士基

1月26 亞 聯

1月26 港 恒

1月26 美 船

、1月26 東 亞

1月26 實 隆

1月26 東 發

1月26 華 夏

1月26 實 脎

1月26 華 選

1月26 大 阪

1月26 麥蓬初

1月26 華 夏

1月26 海 陆

1月26 華 運

1月26 嘉 宿

1月26 三 利

1月27 港 郵

1月27 期 · 騰

1月27 港 興

1月27 永 裕

1月27 馬士基

1月27 港 郵

1月27 日 郵

1月27 華 夏

1月27 渣 萃

1月27 火 榮

1月27 日 郵

1月27 太 古

1月27 汎 洋

1月27 永 裕

1月27 東 亞

1月27 永 裕

1月27 永 裕

1月27 招商局

1月28 港 恒

1月28 難 運

1月28 美 弗

1月28 振盛行

1月28 港 郵

1月28 馬士越

1月28 新 興

1月28 山 下

1月28 怡 和

1月28 華 運

1月28 實 隆

1月29 渣 攀

1月29 華 運

1月29 港

1月29 協

1月29 東

1月29 三 🥞

1月29 利 違

1月29 恰 和

1月29 華 海

1-月1980年208

1月29次 (4) (2)

1月30 沙 塘。

1月30 福 水彩

1月80 海

1月30 川

1月30 總

1月30 港

1月30 中

1月30 港

1月30 馬士基

1月30 威 高

1月30 康 德

1月30 怡 和

1月30 烽 利

1月31 華 林

一月廿一日收貨

一月廿九日收貨

二月五日開行

中國遠洋運輸公司

香港二星加坡二檳城定期全貨箱班輪

L 月29 始

1月29 寶

1月29 利

1月29 日

1月28

國 光

1月28

1月28

旅権

萬利

大運

金星

惠華

安芸丸

茯苓倫

磁學斯灣

海峽貨棚

建苯二酰

福與二號

新海虹

2月7 利 逩

2月7 货 勝

2月7 日 郵

2月7 日 郵

2月12 招商局

1月26 總 統

1月26 日 郵

1月27 東 亞

1月27 大 阪

1月28 日 988

1月28 第十五

1月31 利 違

1月31 華 林

1月31·福 來

2月1 嘉 琳

2月2 大 阪

2月8 東 亞

2月3 總 統

2月3 大 阪

2月4 新 寒

2月5 利 逵

2月5 新 與

2月5 康 徳

2月5 寶 隆

2月15 大 阪

2月6 利 達

2月7 日 郵

2月7 華 林

2月7 日 郵

2月10 日 郵

1月26 天 祥

1月26 亞 聯

1月27 馬士基

1月28 渣 遊

1月30 滋 薙

2月1 威 高

2月1 大 阪

2月2 欣 洋

2月5 太 古

2月7 大 阪

阿拉伯灣

仰光吉大港

大 阪

天 祥

进行

竹 和

2月7

海盧瑪瑙

新海和二號NEW HERO:

泰國琥珀 THAI AMBER

KOBE

SUPANYA

華的沙地 AND.WANASATYA

WAH YEE

LIAO CHENG

CLIPPER ACE

NEP. AGATE

SPECO TRUST

SILVER LAKE

SEKI NAGOYA

BOONKRONG II

KEUMGANG GLORY

GREAT FORTUNE

GEMINI STAR

EVER ORIENT

DANG RAIHANA

LUCKY PINE

R.R.RATNA

茂利恰美利MURRAYEVERETT

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

REINA

HUI HUA

新馬尼拉二號ZIM MANILA II

PAI THOON

JYTTE SKOU

BONITA ACE

WYMARINE

SOMERS BAY

SHU HE

Shan cha

LINJIANG

TA TUNG 2

PLEIADES

TEAN LAST

TRADERELISH

KANSAT PIONEER

GLORY CONTAINER

XIONG YUE CHENG

PINGXIANGCHENG

天雅 --- TIAN YUE ----- 天神 -

KWANG TA 2

EVER GRAND

KIEN HWA 2

NEW HAI LER

KWANG CHOW

TING JIANG

FOO HSING 2

貿易貨櫃 TRADE CONTAINER

SHUN JIANG

TIAN LONG

趣文士基 B.RUMINSKI

的南一號 DONAM NO. 1

GLORIA

CHIN CHUN

HP DONGNAM

MERCURY ACE

BONNY STAR

KANSAL PIONEE

CLIPPER ACE

亞利安思士是ADRIAN MAERS

奥地利先令

意大利里拉

瑚士法郎

瑞典克朗

VIE GRAND

NAN HWA

HAI MING

HUA AN

YONG AN

HAI XING

HSING HWA

YI FENG

TROPICAL MARINA

SOVEREIGN ACCORD

STRAIT CONTAINER

AKI MARU

泰國瑪翠 THAI JADE

林海二五 LIN HAJ 25

世界之獅 WORLD LION

山宫三號 SUN KUNG 3

WAN LIE

EVER LOADING

ORIENTAL CEDAR

新加坡曼谷

新加坡

馬尼拉

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡受谷。

新加坡巴生

雅加遠泗水。

雅加達新加坡

沙巴山打根

新加坡巴生

新加坡曼谷。

新加坡巴生

雅加達泗水

馬尼拉

基隆高雄

中國內地・台灣省線

新加坡

新加坡。

爲尼拉

受谷

1月26 肺 航

1月27 港 郵

1月27 港 信

1月27 亞利泰

1月27 麥達初

1月28 中 央

1月29 利 遨

1月29 港 恒

1月30 大 源

1月30 雄 利

1月30 三 利

1月31 振盛行

1月31 港 鄭

1月31 寶 輝

1月31 福 來

1月31 馬士基

1月31 東 字

1月31 川 崎

1月31 五 洋

1月31 利 達

1月31 康 德

2月1 恰 和

2月2 麥送初

2月2 新 與

2月2 港 郵

2月2 三 實

2月2 海 陸

2月3 港 恒

2月4 山 下

2月4 馬士基

2月4 東 洋

2月5 海 聯

2月5 日 郵

2月8 港 恒

2月7 海 陸

1月26 招商局

1月26 威 窩

1月26 招商局

1月26 招商局

1月26 永 裕

1月26 金 輪

1月26 金 鋼

1月26 華 運

1月27 招商局

1月27 華 運

1月27 海 昌

1月28 永

1月29 永 裕

1月29 港 郵

1月31 華 選

1月31 招商局

1月31 招商局

1月31 華 夏

2月1 輝 騰

1月29 新 與

1月29 港 郵

. 1月29 馬士基

1月29 利 達

1月29 绰 利

1月29

新加坡巴生庇能2月5 中 央

1月29 山

更谷庇能新加坡1月27 招商局

汶萊納閩古晉詩巫1月30國 光

新加坡巴生庇能 1月30 中 央

新加坡巴住庇能 1月31 協 成

新加坡巴生庇能曼谷印尼

MING CHUN

ISLAMABAD

HAPPY STAR

麥堅尼馬士茲MCKINNEY MAERSK 日本

RAINBOW

LUNA

KYOWA ORCHID

阴森

協和奥吉

伊斯蘭堡

快樂星

萬春

南進

1月29 大 祭

1月29 怡 和

1月31 港 與

2月1 東 海

2月1 美 邦

2月1 馬士基

新 興

2月1

招商周碼頭 招商局 A40 招商局 A26 斑 成 B23 華 運 B13 萬祥源 西區 招商局 B3 海 聯 A28 萃 夏

交通表

廣州開 到香港 上午 8.40 上午11.31 上午10.15 下午 1.12 下午 6.39 下午 9.29 上午 9.30 下午 6.30 (逢單日期)

《往各地時間》表内) 下午12.45 約3小時 下午 2.00 約3小時 下午 2.00 約3小時 等廣州開均為兩班船) 下午 9.00 上午 7.00

資州開・31日停航) 自由廣州開,31日停航 下午 2.15 約 3 小時 下午 2.30 約 3 小時 -

O., LTD 5-414877(15線

陸路貨運 本公司承接

* 各大城市之火 重包卡及零散

* 本港直達廣東 、 額建之貨櫃 推運

* 本港及中轉運 輸、拖車、入 箱拆箱轉箱及 儲倉服務

務有限公司 5-479972 795 CKSCL HX

与曼谷

The Paris

(業收散裝貨) 26-27/1 1-2/2

15\$ 12/2 10-12/2 現代貨櫃碼頭(MTL) 灣廣東貨倉

初航運有限公司 持行軒尼詩道一號 9樓19字樓 286111(十線)

船有限公司 **三華北** 箱定期班輪 申〕/大連

裁貨 到港 開行 1 23/1 25/1 26/1 7(整箱貨) 津)/大連

2 14/2 16/2 17/2 5(養稽貨)

2 15/2 17/2 18/2 建汽件 建设计 2 3-7562433 代理有限公司

大原M2世Mra. 室

5 815012 | 注費部

亢運公司 港1.廣州 放設付貨 改組洽商 •

開航 25/1 29/1 5/2

2段(歐亞船廠內)

STEM LTD.

7232730 3-7232903 (利運)有限公司 882215轉15烷 大連

出口船期預告

| 個 拥在港口 月日公司 東方首長 ORT. CHIEF 1月26 港 郵 亞士馬士基AXEL MAERSK 1月27 馬士茲 TROUTBANK 1月27 大 阪 PIKEBANK 1月28 日 郵 EVER LOADING 1月29 利 違 TIAN MEN 1月29 招商局 AMAYOT 1月31 资 陆 EVER ORIENT 1月31 利 递 KHUD PAKHOMOV 1月31 華 林 CHEVAALIER VALBELLE地中海 1月31 沙 睹 帕澤瓦爾克PASEWALK 1月31 東 亞 Kasuga Maru 春日丸 2月1 日 郵 BAISA 39 2月1 輝 聡 韓國好希望KOREAN JACEJIN 2月2 利 洲 QINGHE 2月3 招商局 FENHE. 2月3 招商周 MING FORTUNE 2月4 華 海 LIBERTY 2月4 海 柏 RIJEKA 莱滋加 2月5 邊 行 倫娜馬士基LUNA MAERSK 2月5 馬士茲 WILD EAGLE 康 徳 2月5 利來萬力 NL.VAN NECK 2月5 寶 隆 RUEBELAND 2月5 東 亞 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 歐洲 EVER LEVEL 2月6 利 達 EASTERN CORAL 2月6 懋 徳 MAKSIM MIKHAYLOV 歐洲 2月6 塑林

印•巴•中東線

華盛頓總統PRES.WASHINGTON 安賽驅沙 AMBROSIA LANKA AJITHA TROUTBANK PIKEBANK 亞拔馬十基ALBERT MAERSK ORT. EXPORTER 伊斯蘭堡 ISLAMARAD AL MIROAB 柯米卡布 KAI MARU KOREAN CROWN EVER ORIENT 相關文字。KHUD PAKHOMO 念沒有有意和WERAYEVERETT 全身克勒。GOLDEN AUCKLAND 伊斯蘭堡 TLAMABAD 科倫技阿拉伯灣 2月1 東海 PLATYTERA MING CHENG 馬德拉斯孟買卡拉奇 2月 2 海 運

EVER ORDER

DURMITOR

馬黎運動家MARIS SPORTSMAN

B.RUMINSKI

NEP CRYSTAL

BENAVON

SHA HE

奥畢高華 NAD.OBUKHOVA

LUPIN

海王水晶

渣萃厚文 NL.HOUTMAN

UCKA 斯里馬尼 LANKA SRIMANI 艾森豪德统PRES_EISENHOWER NEW OASIS 多新桑爾砵 ZIM MELBOURNE EVER LIVING GOLD VARDA WILD EAGLE NL.VAN NECK BARBAROSSA UNI MORAL 思黎運動家MARIS SPORTSMAN

NADOBUKHOVA 奥迪莎斯 ARC ODYSSEUS LANTANA 基士艾莎女CHRISTINA ISABEL TENCHHANK 亞士馬士基AXEL MARRSK 渣苹果客 NL. LEUVE

董華内皮爾NL. NAPIER BALDER JIANGCHOW 類尼士丸 ATLAS MARU 南京 NANTAI PRINCESS RIVER MAJIDUN 世界 CR. DOUALA 音思证据文献MALAYA MARU

司

外幣對人民幣隨價表 (一月二十三日)

152.25

材料來源:(中國國家外匯管理總局)

日本・南朝鮮線

單位 買 價 賣 價 十萬 1582.50 1590.44 美 每百 780.10 781.00 比利時法郎C一萬 632.87 636.05 美 781.00 781.10 比利時法郎F一萬 628.64 631.80 英 10.82 10.90 35.73 西德馬克 317.50 318.00 227.21 228.35 瑞士法郎 每百 375.00 375.50 129.40 130.04 法国法郎 每百 103.00 103.60 42.43 荷蘭盾 281.50 282.20 446.63 意 里 拉 4.45 319.35 320.95 加拿大元 42,29 澳洲元 115.53 **H** 40.89 新加坡元 新加坡元

553.00 555.00 551.00 555.00 285.90 386.90 364.00 364,50 150.73 菲 披 索 39.00 18.74 泰 國 銖 29.50 30.20 19.04 印尼盾 68,00 153,01 新台幣 19.00 42.31 澳門幣 96.50 一百 227.62 228.76 人民幣 每百 244.55 245.76 港鷹指數70.7(-0.1)

外幣對港幣買賣價

(一月二十三日)實生銀行供稿

WAN CHUN 2月2 大祭 HP NAM IN 2月2 東 發 ROYAL STAR 2月4 新 興 Ѭ 線 整利馬士基CECILIE MAERSK 1月26 美 輪 1月26 港 郵 加州西北太平洋 1月26 總 統 ZEELANDIA

日木

肠袋

美國亞林班那AMERICAN ALABAMA加州纽约 東方總督 ORT, GOVERNOR 攀越頓線統PRES.WASHINGTON 太利亞 1月27 泛 洋 HANJIN SEOUL 西北太平洋 1月27 天 祥 皇后路衙 QUEEN'S WAY BRIDGE美國西岸 1月28 川 崎 EVER GRAND 1月29 利 途 1月29 利 洲 查理士禮士CHARLES LYKES 檀香山加州 1月29 恰 稚 美國貿易 AMERICAN TRADER 加州紐約 1月29 美 輪 胡佛绝统 PRES.HOOVER 加州西北太平洋1月30 總 統 亞林美達 ALAMEDA 加州西北太平洋1月30 寶 隆 安達馬士基ANDERS MAERSK 加州紐約 1月30 馬士基 穗高丸 HOTAKA MARU 西北太平洋 1月30 中 央 ORT. MINISTER 1月30 港 郵 SL.ENDURANCE 1月30 海 陸 GU BEI KOU 西北太平洋 1月31 招商局 NEP. GARNET 西北太平洋紐約1月31 港 恒 AMERICAN NEW JERSEY加州纽约 SL.FREEDOM MING MOON 洛杉磯紐約 BARBER PERSEUS 西北太平洋纽约2月1 百保利 麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 加州紐約 YOUNG CHAU 2月1 香 島 EVER GRACE YAMASHIN MARU 馬士基基文天MAERSK CLEMENTINE西北太平洋纽约2月2 馬士基 ASIA MARU 艾森豪總統PRES, EISENHOWER 加州西北太西洋 2月3 太平洋陽光PACIFIC SUNSHINE 西北太平洋。 SARITA 2月3 盤 HANJIN N.Y. 紐約美國東岸 BAY BRIDGE 西北太平洋 新麥比利亞ZIM IBERIA 洛杉磯纽約 2月4 新 海島象牙 NEP.IVORY 西北太平洋 2月4 港 **EVER GENIUS** HIEI MARU 西北太平洋 中華良相 ORT PREMIER 瑪瑙烈萊克MARGARET LYKES 檀香山加州 皮雅士總統PRES_PIERCE 加州西北太平洋 2月 5 NATIONAL HONOR 洛杉磯三藩市 EVER LIVING AMERICAN LARK 美

美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA

西北太平洋

美國加拿大

加州紐約

西北太平洋

2月5 港

2月6 大

2月6 海 陸

馬士基

2.月6

ORT EDUCATOR

GREEN ISLAND

亞細安勇士ASIAN VENTURE

愛國帝 SL.PATRIOT

利芝娜馬士基REGINA MAERSK

中南美洲線 美國亞林班那AMERICAN ALABAMA巴森思 基土义莎查CHRISTINA ISABEL 1月26 天 祥 法華累留 NL.LEUVE 1月28 渣 築 美國貿易 AMERICAN TRADER 1月29 美 EVER GRAND 1月29 利 哥倫比亞之光COLUMBIA GLORY 美新澤西 AMERICAN NEW JERSEY 巴拿馬 BARBER PERSEUS WESTERKERK 巴拿馬中南美 2月4 強 EVER GENIUS AMALIA 美國百姓 AMERICAN LARK 美維珍妮亞AMERICAN VIRGINIA 巴森馬 酸嫩店 ISLA SALANGO 2月9 捷 成

澳洲・新西蘭線 CHENG TU 1月27 太 古 PEARL ISLAND 1月29 香 島 **MEONIA** 1月29 寶 隆 ASIAN JADE 1月29 太 古 KYOWA VIOLET LAMON BAY BAI HE KOU 2月1 遠 選 ZIM SYDNEY JEBSEN SOUTHLAND 新西南 KWELLIN NOVIKOV PRIBOY 2月2 華 林 OCEANIA COURIER

九九金·本地偷敦金

一月廿三日(實生銀行提供)

(每兩港元計)(每安士美元計) 開市 3,255.00 351.20/351.70 最高 3.258.00 351.40/351.90 最低 3,232.00 348.30/348.80 收市 3,241.00 349.30/350.30 升降 - 5.00

息價 -4.35 **筹黄金(每雨)3,440.00(平)** 飾白金(毎兩)3,680,00(平) 富格林買入: 2,710.00 責出: 2,720,00

枫菜金幣買入:2,806,00 寅出 12,816,00 白銀(十安士)480,00(平) 拆息·隔夜3.0厘 一個月6.25厘

UNISON FORWARDING CO. L'TD. 香港文成東街68-74號興隆商業大厦902室 5-418884

(華南) 集裝箱輪 裁貨 開航 廣州一芳村 粤江 1018 28/1 $3/2 \cdot 4/2$ 廣州一新嵐 1014 28/1 8603 湛江、海口 華膀 1/2 15/2 (華中、華北) 集裝箱輪 散裝輪 截貨 開航 29/1 1/2 21/1 30/1 29/1 31/1 21/2 5/2 30/1

中國利迅貨運有限公司上面有成行貨箱運輸公司 YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO [operated by Y.S.H. Enterprises Ltd.]

(Authorised Hong Kong-Guangzhou Drayage Service) Hong Kong-Guangzhou Container Drayage Door-to-door service. Container transport from Hong Kong to Guangzhou and Guangdong Province. Deliver containers direct to the factory door, Containers provided at no rental charges. Transport from pier is free of charge. Room 1402, Bank of Communications Building 563, Nethan Road Tel: 5-591937-30 Guangzhou Office; No. 163, Remin Road (South) Tel: 882590, 861530

Man Kam To Office: Tel: 39702 九龍爛敦道563號交通銀行大厦1402室 证点: 5-591987-30 廣州辦事處:廣州市食品公司・人民南路163號 证品: 882590 861530 文錦渡辦事處電話:39702 香港——往返——廣州市及廣東省各地代密報關,直接

拖至收貨人地址,貨櫃齊備,免積租,轉口貨運,直接 往來貨權碼頭拖達,不另收費。 For further Information please contact: Mr. Ronald Law Chiu Yiu 麗超權 Mr. Anthony Chan Kam Bor 陳錦波 承接陸路全貨櫃拖運服務

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO.,LID. §

本公司承運來往港穗及廣 東省各地陸路運輸,並備 有貨櫃車, 吊機車及各噸 位大小貨車運輸服務。

香港聯络處 儿龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室

深圳聯络電話:39788 慶州聯络電話:774835 佛山聯絡處。佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話 - 86204,85614,86159

份招商局倉碼運輸有限公司 CHINA MERCHANTS GODOWN WHARF & TRANSP Co., LTD. 香港堅尼地坡西寧街十八號 5-8168190

18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191 香港──蛇口 定期航線 航次 收貨

A.VESSEL 逢星期二、四 天天收貨 逢星期二、四 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭內·免費倉期三天 蛇口雕路處:蛇口外輪代理公司 定期航線(全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨 香港→珠海 船名 航次 A.VESSEL 逢星期三 天天收貨 逢星期三

A.VESSEL 逢星期五 天天收貨 逢星期五 收货站:香港堅尼地城·招商局碼頭內 · 免费倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散貨雜貨,專船直達蛇口、珠海、黄埔、 廣州等地、船期面議、運價廉宜、快捷妥當。

·時三十二分 是期日及公 是期日及公 時 三 期

八口舟日共河

SHANG CHENG

HUANLINGHE

LUCES MILLAH

TENCHBANK

基士艾莎**安CHRISTINA ISABEL**

盛利馬士基CECILIE MAERSX

SUPANYA

ALAMEDA

WAH YEE

世界之成 WORLD TIGER

泰國琥珀 THAI AMBER

陶南一號 DONAM NO. 1

亞士馬士基AXEL MAERSK

東方通商 ORT. EXPORTER

LUIENG

渣举紧窗 NL. LEUVE

PIKEBANK

CHIN CHUN

ASIAN JADE

ZEELANDIA

HAI WANG

JIN LONG

NEP, AGATE

NEW HAI HUNG

SPECO TRUST

MERCURY ACE

BOONKRONG II

KANSAI PIONEER

HSING HWA

BONNY STAR

KYOWA ORCHID

亞拔馬士基ALBERT MAERSK

MA AUH

MEONIA

YONGAN

ORT. MINISTER

LUCKY PINE

ORT. CEDAR

CHUNG LIE

LIN-HAI 25

AL MIROAB

KAI MARU

克理士福士CHARLES LYKES

亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

韓國元真 KOREAN WONIS JIN

TING HANG

茂利伯美利MURRAYEVERETI

胡伽維统 PRES HOOVER

安速馬士基ANDERS MARRSK

RAINBOW

WANLIE

柏刚武夫 KHUD. PAKHOMOV

帕澤爾克 PASEWALK

NEP.GARNET

HOTAKA MARU

DANG RAIHANA KYOWA VIOLET

香港二星加坡二

遼城LIAO CHEN

直放曼谷、星加坡、楮城

收貨站:CY&CFS青衣/

華寧河HUANING

BALDER JIANG CHOW

中區

成績騎士 CHEVALIER VALBELL

SANDYS BAY

GREAT FORTUNE

MING CHUN

SILVER LAKE

KOREAN CROWN

SL. ENDURANCE

AMERICAN TRADER

SCANDUTCH ORIENT

MONT BLANO MARU...

EVER LOADING

EVER GRAND

KOBE

飛航鴉士 CLIPPER ACE

渣革内皮爾NL. NAPIER

HAI IN

LANKA AJTTHA

KASUGA MARU

MARINE CONTAINER

网外冷一號MIN WAI LENG:

准華厚文 NL. HOUTMAN

美國亞林班那AMERICAN ALABA

RUEBELAND

HP DONGNAM

QING CHUAN 2

TROUTBANK

HAREFIELD

SUN TIMOR

SEKI MATSUYAMA

TRADE RELISH

WU LIAN QUAN

東方總督 ORT. GOVERNOR

東平二號 TUNG PING 2



香港葵涌貨櫃碼頭路71-75號

鐵意恒勝中心12字樓1205室

配話: 0-243492 0-243862 0-243498

來往香港‡廣東

集装箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運危險品牌照之車輔和

大型吊車服務

香港灣仔港灣道26號華瀾大厦高座10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

廣州代理處·中國對外貿易運輸公司

廣州市沙面大街三十五號

香港代理處 華 遠 公 司

電掛: 9344 HY COMP HK

電海: 61231 HY COP HX

電話 861215 861665

電傳: 44164 CGTRS CN

地址:香港皇后大道西115-119號僑發大厦地下

電話:5 404021內線112 5 460572 5 479829

定期班輪川航香港⇄福建

• 大宗等物, 可特別安排專船技運。

• 有等物到中国其它沿海口岸 • 敬迎重詢 •

開航日期

逢一、十一、廿一

逢六、十六、廿六

毎旬一航次

逢星期一

逢星期五

每月五一六航次

航名

厦門 厦水運二十一

閩海一〇五

閩海一二○

閩海二二五

閩海二二四

泉州二號

北峯山(貨櫃)

港口

船名

穩航 014及2309

穗航 013及2310

香港代理: **中港航運公司**

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD.

九龍翔敦道192-194號11被 🕿 3-7232730 3-7232903

廣州辦事處:廣州市港溪航運(利運)有限公司

廣州市長堤路185號三樓。電話:882215轉15號。

穗航 21003

種航 2910

廣州:船泊新風港

24/1

27/1

30/1

8/2

中華人民共和國註册

香港二廣州、黃埔、蛇口、

穗航2312 每星期二、四、六晚

轉口貨、散貨、及貨箱

★可安排專船接運大宗貨物

穂南航運(香港)有限公司

電話:5-440307

SHUI NAM NAVIGATION (HK) LTD.

德輔道中317至321號啟德商業大厦604室

TELEX: 85913 SNAMN HX

穗航2314

貨運總代理:

 $\frac{2}{7}/\frac{2}{2}$

口

大青福屋 地名

 $\frac{5}{10} / \frac{2}{2}$

5/2

1/2

31/1

14/2

中國各地定期散裝及貨櫃輪

29/1

地址:尖沙咀漆或图 2-4 號

金時海棠大廈108室

電船 * 3-7213801 3-7213825

乾黄黄糖放棄、維修及質質。

瀾石、石岐、肇慶、太平、容奇

直放揿城、星加坡 收貨站:CFS青衣招駁、(總代理: 网络育局船務企 香港干諾道中152-155號招商局 電話:5-412283 (十線) 直線 中國利迅貨運有限 UNISON FORWARDING CO. 5-418884 集裝箱輪 粤江 1014 1010 穗拖集駁 1號 29/

廣州市港澳航運公司 定期班輪川航香港1.廣州 承接各類貨箱及散裝付貨 (葬南) ●廣東省其它港口歡迎洽商● **廣州一芳村** 廣州一新風 25/1 29/1 1/2 加頭厦門 5/2 〈華中 香港:散貨——荃灣公衆起卸區內 貨柜站一一青衣島60號地段(歐亞船廠內)

香港文成東街68-74號興隆商業大區

巢裝箱輪 截货 開航 26/1 28/1 18/1 21/1 27/1 30/1 18/2 21/2 |張家港 |新港、北京

會船線美港出退榮長

市道較審愼

会生港貨船去委 一會大增了。因為 一個大增了。因為 一個大增了。因為

省十始鲜

一十萬澳元。 映九・三。成交 映九・三。成交 砂股市低跌影響

明朗化五八八

香港≒汕頭定期班輪

歡迎洽談東南亞大宗投資工程轉口貨往中國各港 口,運費面機。或向下列海外代理聯絡:

.星加坡(SINGAPORE): RAPID SHIPPING PTE, LTD, TEL: 5325344

.馬來西亞 (MALAYSIA):
FRATA SERVICES SDN.BHD. TEL: 537955
.曼 谷 (BANGKOK):
WORLD EXPRESS LIMITED TEL: 233-7950

.馬尼拉(MANILA): TRANSLINK MARITIME AGENCIES CORP.

TEL: 8185816
5.翰 図(S.KOREA):
DOLPHIN ORIENT LINE LTD. TEL: 779-3994
6.台 港(TAIWAN):
VICTOR MARITIME INC. TEL: (02)391-3215-5 (02)393-1811-5

香港接戴代理: 寶 發 海 運 有 限 公 司 PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD. 香港干諾道西144—151號成基商業中心12A01室 (13)字 電話: 5—591033—8 (6線)

散貨站: 荃灣起卸區——鴻利臺 不另通告

但不會阻止促使日間上升的一步進行干預來促使日間上升的問時表示,日本準備不再進四在接受《華盛頓郵報》記者四在接受《華盛頓郵報》記者

電子表,計值三千五 簡件同期六十六萬元 簡月值四千萬元,比 簡別值四千萬元,比 后三十五萬元,比前 后三十五萬元,比前 年同期也增百分之九 年同期也增百分之九

7會佔四 有計市 中

實在是「太快和太多」了實在是「大學海運」之所以為非公會公司爭奪選束一次的貨箱船公司,它更決定的貨箱船公司,它更決定的貨箱船公司,它更決定。其次的貨箱船公司,它更決定。其次的貨箱船公司,它更決定。其次的貨箱船公司,它更決定。

時菇告收季多

價

輝騰有限公司

Aniar Development Co., Ltd.

收貨站:英涌现代貨權碼頭 (Modern Terminals Limited) 電話:0-239031

收貨站: 青衣富大集選 電話: 0-4972411 0-4977073

珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

Guangzhou Office

代理: JSA (HK) Ltd.

上角形的江北里开键公司

中國對外貿易運輸公司度州市分公司

Freight-Trans International Co., Ltd.

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輸

香港⇄上海散裝貨直航班輪

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

China Mational Foreign Trade Transportation Corporation

TRADE RELISH V 8504N

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪

中國對外貿易運輸公司一一者進天津集裝箱前線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

MILD OCEAN(通洋)V8605 28/1 8/2 5-6/2 MILD OCEAN(通洋)V8607 10/2 16/2 18-19/2

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸

深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順徳、江門、肇慶、新會、

蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、

(散裝航機)

TIAN LONG (天社) 79 28/1 8/2

FIAN LONG (天龍) Y10 17/2 28/2

TING JIANG (汗江) Y8607 10/2 16/1 15-18/2

到/雕港

收貨 截貨 到/離港

成的。文中小題為編者所加。在往西安拍《秦始星》劇集回港之後寫在往西安拍《秦始星》劇集回港之後寫編者按,馮寶寶道篇《悟》,是她

人雅無情内

用 藩牌石油汽蒸氣鍋爐

力達牌重型蒸氣鍋爐 Singapore 1954.

伶俐之名,所以盡量 舉務求洗脱其口齒不 歲節目,「亞視」此 歲節目,「亞視」此

,只是《陶》片的設定種手法幾乎是所有人物放在一起,借此《悶》片只是將幾個

● 1982年

● 1983年

● 1984年 風風報車

責座冠軍

東座冠軍

.集燒到角在

文台為迎接農曆丙寅一年

迎新歲》及除夕晚的《

宵

三月份將重返《歡樂今宵》

她表示經過此役悟出做

人眞

赴歐洲

登台再與男

被「飛

成的。文中小题為編者所加。在往西安拍《秦始皇》则集问港之後寫在往西安拍《秦始皇》则集问港之後寫編者按-馮寶寶道篇《悟》,是她

八誰無情內

般化論説 的缘是我

進入台灣及中國大陸不同階層的家庭,現在 一、英國、加拿大及東南亞的華人社會——去 一、英國、加拿大及東南亞的華人社會———去 一、英國、加拿大及東南亞的華人社會———去 一、英國、加拿大及東南亞的華人社會———去 一、英國、加拿大及東南亞的東京 一、東京 一 東京 一

悟出安定處事

二減日生大成回放 至一加率上

本報記

China Na 兼收北京

中国武外 Chine Ne Guangzho

深圳、廣州、東莞、石蛇口、梧州、太平、花珠海、廈門、泉州、福

出,覺得他很. 一個老實的報紙. 一個劇集中演配

(應該説是幸運之人,)

事故劇喜鬧胡

《威失爺少闊》談—— 人混形摘著匪但作子一人子数隊路親却花,旅芹上有自亂片張望和是,被個員作濟志可拒被公也魯的流西



先進濕洗機械適合酒店 成衣廠及洗衣 Roller Ironer (實力牌大型對布機 Made in Italy Automatic Washer Extractor MIURA Gass Steam Boiler 日本三浦牌石油汽蒸氣網爐 Out Juk Centrifugel Separator 實力牌雖心脫水機

中國大陸及香港總代理: SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD. 實力機器工程貿易有限公司 Office : G/F., 27, Sung Chi St., Hung Hom, Kowloon, Hong Kong.
Telephone : 3-347417-10 (4 lines) 3-625875, 3-625807, 3-652321, 3-652322 : 51519 SLMAC HX Telegram : SUTLICKMAC Hong Kong

act Of Leundry Dryer 實力牌供較極

Made in Germany S SCHEELSEN LICK TRADING (SINGAPORE) PTE. LTD. 實力貿易(新加坡)私人有限公司 Office : 34 & 35, Lorong 1, Realty Park, Singapore 1954. : R\$40035 ARTS Telegram : ALADDINGEF Telephone : 2874150, 2874154

一份。是是是現一一份。

文能真正效法,世界和平之已心上。要是世人深明 「以是心魔、若然不把它化解、是心魔、若然不把它化解、小説世界裏的恩恩怨怨,皆小説世界裏的恩恩怨怨,皆 下之理想便指日可待「以德報怨」 之道時、恨永遠逍留在自時、恨永遠逍留在自

處便體常不人能,而 之可驗八如生安定後 聚萬多九意在一而能一 然專了,專世。後定靜

廣東話,看了其中一場戲却感動得來身遭遇到家庭問題困擾有關,及本身遭遇到家庭問題困擾有關,及本身遭遇到家庭問題困擾有關,及來身遭遇到家庭問題困擾有關,及與他們是怎樣生活的?後來在英國解他們是怎樣生活的?後來在英國外便強生奇想,希望能關進每戶往 演出原是社會工 及台《的播武

Steam Boiler

西德力達牌重型蒸氣鍋爐

女子 教,使各人在其工作是 使各行各类都肯定了基 使各行各类都肯定了基 ,使各一个人。

(全貨箱航程)

站:英涌現代貨糧碼頭 (Mod 電話:0-239031

TRADE RELISH Y.8603N

MILD OCEAN(通洋)Y8605 28 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站: 青衣富大集運 電話:0-

香港₹

葉荷文 及林煜·紅榜寶斯羅(-元/////// - 超和安建制(-元///// - 2022/ -新藝城出名[三 被索有信心 \$\text{\$\exititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\exititt{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\te

,要圓頭繼續 (身份嗎? 你点話。好小

間現表的終論山

了没

是,婆烙。有

其顯著:歌手可以在一刹得不得了,但不旋踵落下。 得不得了,但不旋踵落下。 得不得了,但不旋踵落下。 是,那情景,有如煙花爆。 一种不不及感傷,因為另一門 一种不不及感傷,因為另一門 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷,因為 一种不不及感傷, 一种不不及感傷, 一种不不及感傷, 一种不不及感傷, 一种不不及感傷, 一种不不及感息, 一种不不及感息, 一种不不及感息, 一种不不及感息, 一种不是一种。

事。在旁觀者眼中 以東京不休,告訴你 ,老耄的流浪漢· 到老人院,或者於

在,干不的好為武

洞今來上化喜好師 裏天,進,功大遠

足雖瞥一。

植仍,種幫爬喜

切山得,忙須不

上戰上必帶

』, 築 的 一 行

却從不

幾分狂氣、地所想像的短環等人的描述

落他但,的知道暗

"風趣過步」

的光,程步,

結依別香英明從 道皮, 論白行港聯年白個 書而

馬殊退休有感

肢致的制以

苍

为 高了,並不是長線投资的吸入點 一、有」的方式應付,未必奏效。原 會顯得波動反覆,用「買入後持 會顯得波動反覆,用「買入後持 の題。我不是説,大市上升的 形改變。我不是説,大市上升的 形改變。我不是説,大市上升的

有自北而南的京廣鐵路一段,再就是廣深鐵 。如果以里數計,大概除了西藏外,可能是 。如果以里數計,大概除了西藏外,可能是 。如果以里數計,大概除了西藏外,可能是 的名稱。想起來也奇怪,像廣東這麼個算是 的名稱。想起來也奇怪,像廣東這麼個算是 ・ 選得其中見聞, 出軌到雲浮的消息・・ 月前報上刊報 ,钺引了 有可與讀者們分享的價值 5起了雲浮之行的回憶, 」廣茂鐵路已經 由三水豬

隨

》的時 四 年 前 是

一面大鏡子,真實地、有不同的看法,不要緊力,而且對《全集》的了工作。如此為此的助手,在與意充當他的助手,在無常之,可能是與意充當他的助手,我放心。雖然來日無多之類。然悉我的寫作的道我,熟悉我的寫作的道

献云云。但有一天他却喝醉了。▲某神父經常告誡信徒,說! 「因為這樣你就没法騙我了 · 説了

場五天今院兩 一功靚侍 | 温 字液 | 減 流夫女俗 | 柔盘友濕 婦娼9慾 不兒 | 有見 | 床大缸冲 宜童 | 份者 | 四當涼 **▼品出畫映實東新**▶ 1 廣彩 B 嚴統總

加麗 映獻 上子 處邵 葉嚴陳范艾 客海音主天秋佩繼 串鵬音演行華茜堯迪 E瘋也女淑 走怕 南唔 仔男追主女 動仔 婆教干拍最場午 差里檔住, 夜晚明

體身捐興時流潮

高夫人的年龄,我提出嚴重抗夫人你已經有一百歲了嗎?夫人你已經有一百歲了嗎? 一百歲不死都有新開聽。 一一百歲不死都有新開聽。

1 房間 很多老

塞落公部面絃里以飽香孫分頓。未待 大港退等都社求日 有未差科回到在他鄉,却子

比前年增長百分為七點二。兩者數字不一樣,可能是統 。着港未來在大陸經濟發展中將扮演重要角色,這一

肯定的。但是,香港出口的大方向,還必須要保持向海 外發展,尤其是香港工業產品,要保持向國際市場進軍 ,這個歷來的優勢,非但不可扭轉,而且還待當局天力



也不**會**上吳 你别聽胡仔

是第三年了,我的師哥他是改好了呢?還是依然為非作 一次義教雲家父女,就不會輕易的放過我的師哥了。看 一次義教雲家父女,就不會輕易的放過我的師哥了。看 一次義教雲家父女,就不會輕易的放過我的師哥了。看 來,我若想得知師哥的消息,也只有去問這個華谷涵了 來,我若想得知師哥的消息,也只有去問這個華谷涵了 一次義教雲家父女,就不會輕易的放過我的師哥了。看 不,就是至遲三年,就要再覓華谷涵教的師哥了。看 是第三年了,我的師哥他是改好了呢?還是依然為非作 是第三年了,我的師哥他是改好了呢?還是依然為非作 是第三年了,我的師哥他是改好了呢?還是依然為非作 要知達萊麗女平生只有可可。 ,禍首應該是他。但吳老三怎麽會聽他「現在事情似乎明朗一些了。張正川恨一頭否多有再插話,好一會才緩緩的說,是因為你喜歡吸煙。」 胡仔說,「那是另外一回事。你上了話的

仔港香

象啊! 傘你に登出 に登出 都影 珠明 敦倫

貴可誠命生

, 定 推 不 不 形 思 是 想 思 思

是,「你不要以為是 「你不要以為是 想不到我的胡大少

0-762432

桔

ABC 鉅答 快將開幕 完成 人裝修

泰國

映獻大盛場五天今 殺 姐師家皇

塩幣 浦太

門臨喜八點日及年

主 開 童天 | 嘉姫 | 遜夏 演成 繼星才 | 蕭蒂 | 福理 在可以完 (2) 建热化 打印图 社关音等 作傑表代堡匹史芬提史 英 場午普小春 早新 血雄 夜慶樓滿 場都

光新華南

被身

瘋狂

映獻天今 主 司 湯 演燕馬宗鎮

明光大學新

場五天今

k618167

華大

3-84 新

上肝色剪當睇醫見黄 1火心 | 家病生習緑 北然净龍氣又來 移非午 艾早四 麻色淫土明 臨八夜明 接徹四 不無點元 盤西殺九十影 民法場 短的場 雀門娃半珠 門內 海底 大海半明 湾柴羊蕙

• 1 事趣文不閱實 上肝色野當聯醫見贯 1火心!索病生習緑 整里檔佳場午明瓶港夜今海 婆救干拍最夜晚梅金香午運 臨八場午明請半十明國 門喜・夜晚帖 - 點早都

期在大利 **運好** K7556810

資洪車列貴富^{場午明} 演金車列貴富·夜晚

都皇

洋 声旋凱 5-737388 0-461419 是大学題世事 片雕前材界勒 10年 人 侵 鬼 U.S.A

秦末四映明 雄日點加天 宜不量兒 藩 職 婦房 場 超香場午 人港·夜

天阿明今後最 膽大前空材題・界世動毒 侵略 **狂瘋也帝上**聚世界 **仔妹閱街黑** · 場早今都銀

江珠

配加今最 場五天今 場四天後 贈前材界全種 大空題世勤 旧名 (優) 旧名 (優) U.S.A U.S.A 宜不意見 宜不量兒 衝 作 夜場 小 獻明 精靈映天

地族油一星福。華龍 獻聯塲五天今 主茜陳貓小繼像新艾彩風 演。佩·野堯范偶迪帝流 劇喜性動衝光光眼到滾 狂痼也女淑

婆救干拍最場午晚明 差里檔住, 夜晚明 滋事地油 金 福 蕩 龍今 貴先明大 味多性棘 猫絲星 心女華早 姓生·光

發國聯 行際合

翅第無映 映二多期 天今後最 漢星夜今<u>瑜</u> 斯湯巨晚狂

花情果禁

靈華大

主領燕司 慧玄 宗湯 演衝・馬・智・鎮 車列貨富,場夜午晚明 妞 曼 艾 倫務 場公柴 任 香慾 · 餘灣 | 嘆你

道器器

四明好夜加红**映獻今** 點加運場午**哪**中 不見主田衛盧燕司慧玄宗陽 宜童演青·大·馬·智·朝 **蕈映獻紫天今**兩

磡紅 White

花情果菜 中言不在盡·合結然情 金場四好 蜈 好 花磡半十 剛性點運 咒蚣運 劫邪紅點

車列貴富· 夜午晚明院兩

映獻天今 **珍**電放奔裼袒合結然情 慧智玄・燕馬司・宗鎮湯

后皇

花情果禁 其盡 1 誘課 1 放愁 1 **濫情** 中在 感的 縱的 用的

了,一切都及不上高夫人您 到市縣到不滿意,那些人太 對志願捐獻遺體登記手續, 時與捐身體,就以上海為例 時與捐身體,就以上海為例 與頭一臉得色說 - 最近世界

| 「原介 | 」」「原介 | 「原介 | 「原介 | 」」「原介 | 「原介 | 」」「原介 | 「原介 | 」」「原介 | 「原介 | 」」「原介 | 」」「原介 | 「原介 | 」」「原介 型」・在我面前揚勁。 「紅色證件・漫金字・「 「外進入話題・鶏啄不斷・ 「難道還不夠嗎? 「難道還不夠嗎?」

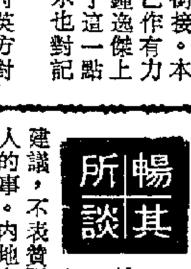
图多言節有的算子へ脚 子道還玩本一但期

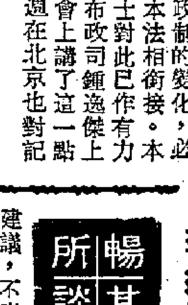
一何倒也然假潮擠也

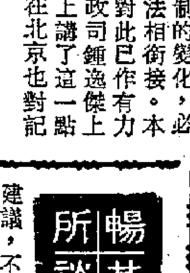
去枝產,傳 下只特

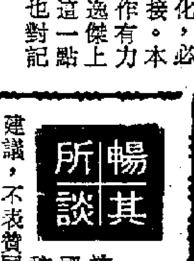
美者荔的就,是育 不枝,很奴期始常造來

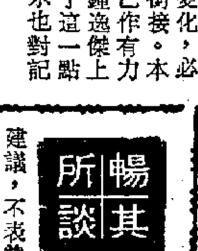
的當也的是才與不人是 也然有毛迷,各可才處 不。病信在方

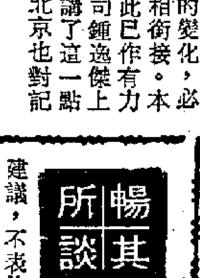




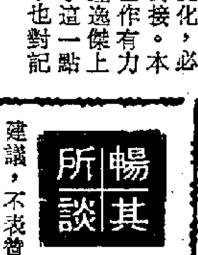


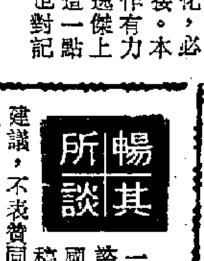












阿里山之吳鳳墓亦有題聯有舊痕。八方駱廟貌,猶說朱衣無有多

傅名萬古,遺愛干秋。 伏屍一人,流血五步,

無前八例

一死感山胞,盘酣青史紀念堂聯云,一年感山胞,盘酣青史紀念堂,題一幕義市有吳鳳紀念堂,題一种有雁行齊。一千秋宿聖賢軌轍,捐生一年,

大梅助,好僅月 陸嫩,說干有八 發德 是一的日

空了動斯這要直兩,機四一 中。反也没發升架上到十日 供到擊曾有動機美峯來八用

向一因應九,要兑交送國要。小醫醫彈讀斯日,停日结求現擊回「他」時。,藥出

担,但止,果從。行去支把六没二汽資這

一了八乙又寫山 • 集四巳曾了東

不深强上歌《孝

等得很高大。可是我如果做好能夠很合理地把與百萬 一門的行為。我没有做那件 在於指導自己的行為而在於 一一一次選發獎,文明的功能主

3/5

Al Me

袲

槽、根鎖

台

灣吳鳳廟

梁羽生

急斷,來是

得供英後軍戰上戰員在國正令式不為,

,與在的麼能

了部陸任陸以建岛率軍一西家個没如我爾想高

找一不溝的十公

刀,在我臉前晃了一下,同時用見時,「她却突然舉起手中的鎌二次在女犯隊伍經過偶然與她相二次在女犯隊伍經過偶然與她相一次在女犯隊伍經過偶然與她相,一種辛酸的幽默感。」

兵手斯搶 司隊島佔大 訓下也了令,戰領仗

滅了以後,後費的章、

得宰了

的後些面事令當描 火動電相委加時 力 力 供 記 見

支應大。會鐵總持和都 大里統

事委員會把他即時軍未能對英軍定道個月宣判

要員會把他們前線將士乘而不顧事未能對英軍組織有效的抵抗, 道個月宣判。情况對他很不利, 道個月宣判。情况對他很不利, 道個月宣判。情况對他很不利, 可能發達更進行一場文戰,在 不的將領還要進行一場文戰,在

統來只長

治,會,

阿證作軍根明循事

· 見附,也有1.的消息,引起是刊載了。

恐 如果好會 二 北 秦 片 沪 伯 毛 大 大 産 」 伐 皇 空 相

山到年斷文大

洞今來上化喜好師裏天,進,功大選

剛,樂的一行

生, 蹭使 值徹經 為本上他 得大居 以身去們所的

領以碼,可

一起。 一种不及感傷,因為另一個煙花又得不得了,但不旋踵落下時,也快得不得了,但不旋踵落下時,也快得不得了,但不旋踵落下時,也快得不得了,但不旋踵落下時,也快不够是,那情景,有如煙花爆起,璀璨一起。 的往事。在旁觀者眼中,一刹那的都能絮絮不休,告訴你他燦爛輝煌潦倒,老耄的流浪漢,他們每個人到老人院,或者訪問街頭窮愁

月可與讀者們分享的價值5起了雲浮之行的回憶,1廣茂鐵路已經由三水舖 隨

所我願者使, 謂寧意會躺六 但社願它不在十

人に何

個,推會「來它家算 『解後讀嚴·到到魯一受不庭 沈釋矛者格可直言。定不敢受 是,盾在,悲個行我要住對審現

阿封後 地裏分補後方方壽河

福島司

仗

的足表, 全!全要做。印路老 努他達祝 面我上花好精的,友 为們出我新地只字費這力工我, 朝好我一年反希我,

個袋。他問·一該給你多小位顧客買五磅馬鈴薯。老問

金

娼

网 为在

的那一種一

温字液碱柔盘友温

婦猖9慾

不兒 有見 床大缸冲 宜童 份者 圆當涼

◆品出畫映實東新▶

ABC

快將開 鉅資裝 建完 修成

泽 南旋凯 都 5-737388 (5-46)419

場面天今 巨大空風世界 片雕前材界動 曄 吹 狼 **略 優** 鬼 U.S.A 泉末四映明 雄日點加天 宜木童兒

天今後最 鬼陛咬 雄桑日末 藻 **列富**午全明陷偷夜頓華 **車貴夜**線 阱歌場午盛

映獻聲天今 盧邵 葉嚴陳范艾 客海音主天秋佩繼 串飅音演行華茜堯迪

都美

映聯場五天今 主茜陳貓小雖像新艾影風 演·佩·野堯范俱迪帝流 刺喜性動衝光光眼到滾 狂痼也女淑 婆教干拍最場午 差里檔住 · 夜^{晚明}

映聯場五天今 監徐 | 品動最台席沙夏 製楓 | 作哄灣捷·文 編改説小獎首材題槍大最 殺

栗不・雨即 **週二第** 價加・場日 **週二第** 厭不獨百・半點七・半點兩 天三後最都京・獎像金項十 作傑生畢李雲慧・賽基勒奇 人佳世領

(快到了。」周玉芬説· 英的快到三更天了?」 杏姑説·

馪

神清氣爽的,好像要和起身,假意抹閱眼睛,

金茂坪

宜不意兒

未囘來到 響心半十今 炮三開點早

車列貴富 養照

天今後最 鉅匹芬史 鏡堡史提

質能富

作傑新堡匹史芬提史

闊少爺失

威

樂百 學 快 11763636 ×666148 聲麗統總 處邵 葉嚴陳范艾 客海音主人秋佩登 串鹏音演行華茜堯迪 狂瘋也女淑

實走怕團悟 仔男追击女

娼慾 黄場明異早十 別·午星場點 東高夜邪月九 作題檢路 鄰園都厦都 茜妓 屍部,演课全香玲見風彈內大洋東 · 廣城田址 頓盛華台舞利 樂民 聲樂都雅

映聯場五天今 主茜陳貓小樂像新艾影風 演·佩·野髮范偶迪帝流 劇喜性動衝光光眼到滾

狂瘟也女淑 婆教干拍最場午 差里檔佳, 夜晚明 仔家

抽卒都富 生女俏石實 場今 車仔 學皮石實 早

花情果禁 威失爺少關 兵奇域魔 「、S.A.略傻

石寶 k65/116

越的故

聲凱都京

婆差救 重福星

聲新門金

5.古说,「怎麼一條呀」剛才說得了原陪不陪我?」

给她發覺了

門臨喜八·場夜午晚明 | 教檔最晚兩 女場京 搭點每 | 教檔最夜明 | 教檔最夜明 | 養干佳午院 野性都 錯半日 | 差干佳場晚 | 差干佳場晚 | 差干佳場晚 | 差干佳場晚 | 差干佳場晚 | 美里拍次明 編感早 專場12 | 婆里拍,午 | 婆里拍,午 |

來未到回

小勃列日

可以外派,外質部有油水,令門,人們都往那裏擠。外交部外質部一向是紅衙一種果敢國家的政府機構中

湟夫

二十八年的原部長帕托利切夫也只好交出常道是個官僚主義色彩極其濃厚的衙門。是與軟事件,正在徹查。發展下來,則是兩策中副部長調職,一名副部長解職,一名當是個官僚主義色彩極其濃厚的衙門。夫則又是三名第一副部長之第一。充分顧 出幹名兩食。顧 大了病名汚 示

説。副調

有關官員於是高價魚 實物。之,置

之》譜的講,述好,,,類人。,中巳的到,華下錯點面俗關怨

記張

海學府,一九二一年 為學府,一九二一年 時是地主,曾補助一 是。事前籌備一切。 是。事前籌備一切。 是。事前籌備一切。 是。事前籌備一切。

是 一句。他與吳勵忱,時常到場,親自督 一句。他與吳勵忱,時常到場,親自督 一句。他與吳勵忱,時常到場,親自督 一句。他與吳勵忱,時常到場,親自督 一句。他與吳勵忱,時常到場,親自督 一句。他與吳勵忱,時常到場,親自督 一一年那一期華北運動會的會址規定在 一一年那一期華北運動會的會址規定在 一一年那一期華北運動會的會址規定在 一一年那一期華北運動會的會址規定在 一一年那一期華北運動會的會址規定在 一一年那一期華北運動會的會址規定在 一一年那一期華北運動會的會址規定在

2,蒸蒸日上,張學2,蒸蒸日上,張學4、日本高師邀來

> 流組

有機関が、一角を表現である。一角を表現である。

一,東北有了最一大城市都輪流之,按期在各省一有華北運動會

享圓浴大風 温床缸滾騒 柔盡酱友女

片全聲事愛永 【的色,情恒 名藝 故的

映歌天今 娼 答 **基情品畫寶**新 劇大色出映第

份者牀大缸冲劇大色成日 1 有見圓當涼! 喜情人本

霙

總巴花河沙 | 花得淘角牛 站士園畔田 | 園實大道頭

映獻天今院廟

是應田山,要是趕緊走的機論,說前面不遠便是是他武才停下來,弟兄們也東方露出了魚肚白色,五東方露出了魚肚白色,五東方露出了魚肚白色,五

都富

狂瘋 院學醫

華富閣

杜比立體學(0) @@#### 演導士健米森拔羅 列富百差里檔住樂場午明 平貴樂婆教干拍最快夜晚 與阿魂銷:場早今樂快

海灣型 九今 **在**加 湖房場 拔點 仔妹靚 超香場午 人港·夜

等酶狄士傑作 恐怖賽劇大節

狂旗也女淑 實走怕 唐伯 任男追 主女 助任 婆教干拍最場午 差里檔住, 夜晚明

車列貴富

默 五 专 映 場 天

婆救千拍 最場午晚明 差里檔住 · 夜晚明

世却從來没有一 是過了不知多少 中金虜,掙來了

姐 門臨

鬼童不宜 鬼童不宜 鬼童不宜

梅有兩個,

髸

喜愛寫作

,便變成了婦孺皆知的諺,因為在民間流傳得久了有些好説話、好言語

族前,而日因及1mg 100mg 100mg

筆者認為,用道句 學平及專家工作小組

望層,上至操縱香港經 大默操勞着的街坊父老 国事。因而,魯平和事 **总中到他們身上了。 5三强调,此行「只聽** 正所謂「树欲靜而風

f,依然成為本港各大 1進一步體會到了基本 で・専家小組的工作主 E周以來,魯平不停頓

b律界、勞工界、宗教 、地會晤了港府官員, **经**觀了最高法院、兩 場,對香港的法律、 **亡,了解香港社會的實** 、而且實在的。



类且

個・收費士元

材料行 、保險玻璃、 存電產詢接洽 889號地下 68641 102號地下 17331



達有限公司 🗝 南衍201號地下 7 3-938965 3-934605

民公司 型小車 車 夫車,吉茲車 725

事業人士為 業保鮮急凍冷 大量生產不銹 迎路詢及打購 (別) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)

見貨 🔷 20噸 公司

K 72,15161 K 7226349

〇八九六二七

遊,起碼墩意識的歌詞,绝 ,那麼評論或挑選一首歌,既 一,不得而知。一首歌,既 一,不得而知。一首歌,既 一,不得而知。一首歌,既 一,不得而知。一首歌,既 吻乾,豈不是是 師句的順暢。 新病語句不通。 師句的順暢。 系 是没了眼睛嗎?,當然也得講究,當然也得講究

(副題為《普賽爾主題變奏曲與賦格》)最為一般樂迷

與一般的交響不同之處,是女高音、女中音、男高音、

混聲合唱及音聲合唱團、樂隊等共同演出,其結構、形

式有點似馬勒的《大地之歌》。全曲分四大段,選取十

道裏實際上起的是伴奏及烘托作用。和他的另一名作《

實際上是從他早期的作品選出其中八首重新組織、改寫

DECCA出品,唱片編號:410171-1D J

而成。全曲四個樂章,音樂愉快、活潑、抒情。

戰爭安魂曲》,形式上也較接近。

六九年的録音,有歷史價值。

三位詩人有關「春天」的詩篇譜成。聲樂為主,樂隊在:

《純樸交響曲》是布烈頓二十歲時所作,這交響曲

布烈頓一九七六年已逝世,追是他一九六一及一九

《春天交響樂》是布烈頓的代表作之一。這部作品

當你走到街上没有紙,

没 有

事它小 部,記 也起事曾 佳句呢 , 於一兩 決是兩段 K心把記憶中的佳句是,沾沾自喜,趕忙 所句,深信一定會成 以,自問是罕有的佳

那可

到脳海裏。

布烈頓親自指揮的交響曲 奏自己的兩部交響曲。《春天交響曲》及《純模交響曲》(Simple Symphony)。 Benjamin Britten

廣告戰

影蛇弓杯文惠珍 恙無果結癌生疑

尽是

有

萬事德左軟 12 座冷氣收錄機

置田日野33+7+2座冷氣左軚旅遊巴士



現

貨

現貨建材,網筋水泥,大量供應 香港買單,國內提貨,價錢相宜 廣鴻與企業公司 九龍彌敦道750_758號始創中心

• 26至60座旅遊巴士

成



電話:3-7702882

幾年 中 年 話 張

廣

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費十元

● 80年 CORTINA 輻特姬雅電油房車

● 80年日產得勝 200L 房車冷氣收錄機

81年日產得勝2.4桂冠房車冷氣收錄機81年日產得勝仙達房車冷氣收錄機



總代理: 大成S--55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鑽桿

三井牌DC--50A自動鑽機 三井牌讚隧道各種設備。 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室・3

專營囘鄕★直接進口★現貨供應

全新及翻新·麵包車·農夫車豪華型麵包車·貨車·翻斗車

日車牌產品: 大型履帶起重機 履帶三點支撑式打樁機 液壓及柴油打樁機・

有

電振鎚 【平板車、油缸車

公司

電請告廣刊惠

不的 也,绝某 曾她

土瓜 月鹿鳴街 15·22 號地下 ☎3 335386 ☎3 621570 智富汽車貿易公司 全新左紮豪華賓士2805全自動絲絨坐原廠空調 左鈦豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠

深圳辦事處:深圳國際商業大厦北座617号。電話:28570 廣州辦事處:廣州環市東路368號在國酒店花園大厦1209号。電話:73899轉1209 香港辦事處:九龍開敦道789號建军保險大厦704号。電話:3-808378

岩

限



● 78年日產得勝 240KGT 冷氣收錄機房車 各類型麵包車・農夫車

5,000.

\$ 11,000.

10,000.

1,500.



的

·换苦,雖然没有像杜甫

则集,我們不能稱之為優秀製作 別集,我們不能稱之為優秀製作 別集,我們不能稱之為優秀製作 別集,我們不能稱之為優秀製作

日本的《朝日新聞》曾報道。實日本的《朝日新聞》曾報道。但是小部份是由西德企業承建。但是小部份是由西德公業承建。但是小部份是由西德公業所以,據該報道說,開工典禮當晚,據該報道說,開工典禮當晚,據該報道說,開工典禮當晚,中國大使的容貌。 水 、玄想自己也當有個幸福的家園 一個未經世面的孩子,斗然看 分無存 . . 但五 過位 一了搭賞 例會上,曾經風趣的表示過,他不喜歡 target language 這個說法,因為他認為譯文可不是什麼攻擊的 目標1),直兩個名詞的中文譯法,一般稱「譯出文 字」、「譯入文字」」其實我們也可以說是「所譯文 字」、「譯成文字」,某些場合中,也可以簡約的説 「原文」、「譯文」。 原文叫做 la langue de départ,把譯文叫做la langue d'arrivèe。直譯出來,就是「出發文字」與「 到達文字」。翻譯本來就是一種艱辛的歷程,從「出 發」至「到達」,其間經過幾許周折、耗盡多少心趣。 ,往往不足為外人道,苦樂是譯者自知的,而種種翻 譯訓練,不外是設法使這段路程稍為平坦易行而已 · ※ 七块纤维

五年九月一次試生產成功,並 周年十一月底,在實鋼現場廠的 一期工程投產典禮。趙紫 他理等國家領 人也出席了道 一期工程投產典禮。趙紫 極典。

翻譯必然牽涉到兩種文字,而翻譯

英文一般把原文稱為Source lan-

guage,把譯文稱為Target language

(奈遠博士上次在翻譯學會舉辦的午餐

的過程,就是把甲種文字轉換成意義相

當的乙種文字的智性活動。

這兩個詞在法文中的說法,也頗**堪玩味。法文把**

·「勉强学了解」,「勉强纪念」, 一致送的纪念品,

百年了

表的深夜給雪水迎頭淋下。 一次。突然對我說:「你買書太多了!…… 外。突然對我說:「你買書太多了!…… 來的深夜給雪水迎頭淋下。 老太太谊句話,使我渾身發頭。有如在 寒的深夜給雪水迎頭淋下。 老太太谊句話,使我渾身發頭。有如在 寒的深夜給雪水迎頭淋下。 老太太谊句話,使我渾身發頭。有如在 寒的深夜給雪水迎頭淋下。

有如在嚴

國說一如,坡寫,業學《, 包當,不他差,作但,自巴却 **騎可代我是們不和,知我人爾天** 如會機做常去體借算悲。

風應緩緩繼續吹

中國有句老話叫做「樹大招風」,筆者認為,用道句 話來形容正在訪港的港澳辦秘費長魯平及專家工作小組,

自從姬公訪港及諮委會成立以來,在香港地好像掀起 一陣基本法的旋風,社會的各個階層,上至操縱香港經 濟大檔的資本家,下至在街頭巷尾默默操勞着的街坊父老 ,或多或少都知道有基本法道麽一回事。因而,魯平和專 小組到前,「風」的方向就立刻集中到他們身上了。

雖然,魯平一行在來港之初已再三强調,此行「只聽 不購」,純為收集意見而來,可是,正所謂「樹欲靜而風 不止」,他們的一舉一動,每一句話,依然成為本港各大 報章上的新聞,魯平的到來,使人們進一步體會到了基本 法旋風在香港的存在。

從魯平來港的三個星期行程看來,專家小組的工作主 要集中於「聽」和「看」兩個方面。三周以來,魯平不停頓 地會見了在港的草委、路委、又與法律界、勞工界、宗教 界等人士進行了座談,而且還非正式地會晤了港府官員, **鞠了大量的意見。同時,他們還先後參觀了最高法院、兩** ** 最高學府、證券交易所及金銀貿易場,對香港的法律、 教育。經濟等多個方面進行實地調查,了解香港社會的實 發達作情況。他們的工作的確是深入而且實在的。

* 起草 学 部 能 令 各 方 面 人 士 都 能 接 受 」 的基本法,並不是靠急風暴雨式的工作 所能達到的,因此,雜者讚貴專家小組 [唐] [編] 的切實的工作方法。基本法之風應繼續 吹,但風勢宜由烈轉緩,慢慢地吹至本 (29) 港各個角落,讓廣大市民斯斯地去適應 道個「風的季節」。



本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 養湯養養衛25-31號華業大廈A座15模日室 輸路:0-220381-2 機停:39708 SAMEC MX

30 45 60 73 85 100 125 150 175 200 250 300 350 420 500 600 750 1200 KVA



棉:新界石崗上村546地段

台灣產品 供任何產品任何生産線 十年歷史 任何問題來信保證解決 信譽卓越 香港九龍窩打岩道116號

☎0-986362

匱

每天每個位可排大字四個 細字三十六個・收費士元

海關・歡迎國內同胞洽購。

豐田五十餘全新現貨供應遇合中國標準左歐汽車直接日本造口中國特價代辦手續包送文錦渡。深圳代辦手續提車

| 豐田全新左軚汽油農民庫|

③812915 九龍彌敦道750-758號始創中心10字樓100 內有原裝冷氣機及收錄機

本號專科:撒廠、開山機、集裝箱、拖車服務 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事枚險車 一一來往港九國內各地 歡迎來電查詢—— 香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對面 電話:0-773344 國內地址:韶關火車站廣場56號/電話:5640 電掛:4836

死氣喉、電池。 歡迎來電查詢接洽

正舖地址:新界元朗安寧路89號地下 話: 0-780889 0-768641 分店地址:新界上水馬會道102號地下

深圳老人院 四層獨立花園洋樓環境幽影 冷暖設備交通方便西醫長點 護士日夜護理飲食講究免費 醫療一千元起招收港澳華僑 及國內老人九龍界限街108號 B 2 樓 ③ 372155 ③ 392241

全新自動乾洗設備 比質量:真正全自動大型機 比價格,只會潛元十三萬整 比服務,國內到處有塊修站 比馆用「國内到處有貨可看 精為自己多考慮免受到損失 電話。**3714511037601714** 電傳 · 48300 TWPES HX

話內

報 關 組:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783,3-965087

豐夫車新農夫車·麵 包車·轎車貨車 送交文錦渡全新日產農夫車特價大傾銷\$28,000-

彩視影版・遙遙領先 是全世界規模最大設備最完善的專業影版之一 在品質、穩定性和服務方面

彩赖影版有限公司 香港英量道1065號東達中心18--19字模 電話: 5-651433,5-647677,5-651377

日本翻新貨車 4-10順泥車 五十鈴SCR320自卸車(5噸), SRZ450(10噸)

日野ZM703(10噸), KB501, KB344平板車及撥機車(8噸) 日產拖頭CW50 GT(雙擔), CK50CT(單擔) 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話:3 7235161 3 7226349

五十鈴全新左數4至8噸平板貨車

各類全新,翻新

豐田,五十鈴,萬事得

麵包車、農夫車、豪華小轎車、日吉、泥車、平板車

柏益車行:歡迎來電查詢

U: 468687 0: 4935212 0: 469137

電話:三・八八本一九五(七線)

各類電化鋁及 燙金機·木紋紙 歡迎來電查詢接洽 電話 5-651386

. TELEX: 47571 MINTA HX 香港九龍深水均大南街 201 號地下 TEL:3-933087 3-920087 3-938965 3-934605

85年全新欵"左軚車" 皇冠 2.0/2.8 標準及豪華房車

豐田牌 吉普車十座位、冷氣、收錄機齊全。 適行汽車服務公司加路。四面九軍、電話:5/25955

人造首 指機腰帶頸巾批發 指機腰帶頸巾批發 大量最新心針耳環 指層K 916361 基本3-7216529 是華3-7216529 是華3-7216529

直通 貨 各噸級貨權車、貨車及重型吊機車,來往廣東省各地區,景運一切機器及進口設備,事人代辦出入口證及報酬手續,能即時為客戶提供服務,另須預約。 地址:九龍彌敦道776-778號恆利商電大廈602室 3-818311-3線

(原廠冷氣收錄機)麵包車 話:3-325725 贈車回郷 新到日本全新翻新各類型車 輛特價現貨供應:卸泥車5 一6噸平斗車2-10噸農用 車1-1.76噸5-14座客貨

車21-42巡旅遊車

華聯汽車有限公司

五十鈴、萬事得電油12座

電話:8-325725 經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,專業人士 為客設計安裝各類:海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 · 代辦進口國內手續 · 歡迎諮詢及訂購

華聯汽車有限公司

豐田左軚超豪華型小車

五十鈴 3 噸貨車

增致總行九龍何文田自由道6—8號C 3 地下 電話 3-7156831 3-7156885 風璃分行香港高士打道144號E 3地下 5-8930832 日本大量直接入口平價玻璃,專營的士、農夫車、麵包車、放进巴之擋風玻璃,膠邊、膠片、保險片、質觀價平,零活批發,現貨或訂貨均可,歡迎來電洽商

雄利汽車擋風玻璃

電話: 8-969255 中成行 車 · 新迎試車選購或訂貨至中國各港口

景生冷凍公司 日本翻新 現貨 20噸 存產業香港有限公司

九指海防消却黄撑等火炬6字接D座 雷击:K7235161 K7226349;

布烈頓親自指 道是一款有紀念

不的一影論吧稱意時切樣或淫?為謂

奏自己的兩部交響曲 布烈頓和十七世紀作 就作曲,十六歲進入 四七年組織英國歌劇團,次年又創立 歌劇、交響曲、協奏曲,室内樂、器 (副題為《普賽爾主題變奏曲與賦格

《春天交響樂》是布烈頓的代表 與一般的交響不同之處,是女高音、 混聲合唱及音聲合唱團、樂隊等共同 式有點似馬勒的《大地之歌》。全曲 三位詩人有關「春天」的詩篇譜成 這裏實際上起的是伴奏及烘托作用 戰爭安魂曲》,形式上也較接近。

《純樸交響曲》是布烈頓二十歲 實際上是從他早期的作品選出其中八 而成。全曲四個樂章,音樂愉快、活 布烈頓一九七六年已逝世,這是

六九年的録音,有歷史價值。 DECCA出品,唱片編號:41

隊及選作婆 酒的有,西因名

馬技請係

• 萬事徳才 ● 80年 CORT

● 80年日產得 ● 81年日產得服 ● 81年日產得際 ● 78年日產得服

各類型変 信 九龍彌敦

電請告廣刊惠 〇八九六二七

智富 全翻新

惠刊廣告請撥電話

日本月曆 • 名貴大方 • 香港月曆 • 價廉物美加印度告 • 送禮住品 • 宣傳效力 • 宏偉久遠賀 年 咭 • 設計彩閱 • 印製海報 • 目錄册子 **香港美利貿易公司**

香港皇后大道中367號萬利商業大厦906室 第5-418005 5-416618

現貨供應 電化 五一二四九三三〇

信汽車公司

戒烟膠布

量尼古丁進入人際員說,在皮膚貼り

陷

<u>へ</u> 體 .

丁透過皮膚進入前臂。 見方,貼在前臂上,尼古 應用的膠布為二英寸

,而今天,三十五歲咸以上懷孕的,一九五〇年,三十五歲後懷孕的婦仍較五十年代少。 龄校大婦女懷孕的數目,

生育年齡未推運

較早前的研究已表明 布者吸煙少。

的研究表明,

貼上帶藥膠布的

· 模擬国球狀 模擬国球狀 将很大成功 的核爆某些理

建星期五日

反潛電子

偵察系統



三道詩尼軒港香:址地

8 TELEX:72859 HKTKP HX

限有務印利有港香

之分百斷判可入加上片錄紀在

專做模具出口

生力模具廠

香港荃灣柴灣角街

84-92號順豐工業中心14 K 室

電話:0-461366

,可改為 簡的發射

鈴木代步車王 四行程電打火合金輪圈 五擋,電子擋位顯示 每公升油50公里。

勝利車行

膠異型管材生產機

電線機械、銅、鐵拉絲機、製釘機、 塑膠吹瓶機 索閱資料,請將要求及明片寄:(屯門郵政傳輸221號)

電傳: 37413 MWELE HX工業機械企業公司 金屬氮熱處理爐、麵包機械及烤爐、衞生巾機



4特別介紹:豐田(沈陽)牌麵包車・大塾(天津)牌麵包車・三菱(釜杯)牌農夫車・五十鈴(南京)牌小貨車 美國切諾基(北京)越野車・西德桑塔那(上海)小轎車・電敷量大者有佣) ▲柴 油 車:鉄塘江牌・東風牌・解放牌五場貨車 貨齊・價廉・現貨・免稅 / 4個 琴:珠江牌・星海牌・聶耳牌・幸福牌。

廣 告 En El

以服務爲主,並非一般貿易機構。所提供資料,絕對保密 深圳光明華僑汽車修配廠 進口現貨・日野 Z M704/705 Z M500,五十鈴 S R Z 450,日産 C W50/51

現本公司有專人提供個別諮詢服務,代為解決,並安排銀符辦理。藉此令閣下直接買賣交易,減輕成本,增加利潤,擴展業務。

本公司之宗旨純爲經營中國貿易商人提供特殊財務諮詢

歡迎來電:5-226085-7現代中國發展有限公司潘女士洽。

日本翻新自卸車·特價供應五萬餘元 香港辦事處:荃灣河背街77號 電話:0-4938157 國內維修廠:深圳沙河工業區 電話,38464

展望中文打字 服務繁簡字任選 電話」 5—751731

各類合同信件説明書快捷 地址。高士打道228號 生和大厦8字樓

台灣工商黃真年鑑 美國時接採購商名錄 美國男裝採購商名錄 拉丁美洲遭口商名錄 南韓工商名錄 中東進口商名錄 日本工商名錄 美國電子產品名錄 日本電子名錄 台灣機械五金名錄 英國港口商名級 台灣鞋業府商名錄 中東進出口商名錄 世界工商刊物有限公司 尖沙咀星光行1421室

每天每個位可排大字四個 細字三十六個,收費十元 惠雅120珠實設計 萬雅110珠實設計 萬雅珠實設計選集 公司地址·電報電傳·經理·銀行等,分類詳細。 全美國製造商名錄1985

湛港(體騰)運輸公司

經營:香港直通深圳市及廣東省各地貨物運輸,無線電管理,可即只提 供 8 噸至 10噸摺斗貨車,吊樓車,危險品貨車爲客服務。 (專人代辦出入口證及報酬關稅),營業電話: 8-845421-2 尚有小量入線車。歡迎新售車輛及廠車入線為廠業司機最佳出路。

電視機放大鏡

回鄉送禮佳品,大小均備, 常備現貨,多少隨意,批發 特價,簡電5-449988 5-438448

日產牌實力CABSTAR雙排座農夫車 ・原取6座位・股備齊全 ・備育1.25、1.5及1.75順

現貨供應 日產牌PATROL豪華型吉普車 ・四輪獨立驅動・爬山好力・設備完善・乘坐部適

海外首節圖鑑85 雙石圖譜86版 日本金飾圖譜86版 詳列全美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列, 世界名表圖鑑 86版 日產牌好運型及鴻運型客貨兩用車

斯界荃灣東安拉2-8號

,適用於各種微機、小型及 **簡電 5-416473**

進口玩具禮品家用小電器 品種多大量現貨供應適合國 內外本銷及年銷市場歡迎客 戸社團學校來電洽商

左舦現貨供應•款款設計合用 **佳富汽車貿易公司 3**-905602 3-905655 V直6拖頭 五十鈴5-8噸

• 原廠6座位、9座位、12座位及15座位 柴油或電油引擎, 間樣傑出 NISSAN

美國 UPS 不斷重電源 本公司經銷各種不斷電電源 大型計算機,價廉質優。

電話 5-8919615 劉小姐洽

新

麵包車 農夫車 的士房車

舊照片等均可以攝製成全新的一教育電視一 錄影帶在電視上觀賞更可加播 糟美字幕音樂優製拷貝贈親友【3-7440002 全不銹鋼冷熱飲水機 全自動化·清潔衛生·經濟方便· 各界推崇·可以零件供應國內裝嵌 歡迎代理·查詢

您珍貴的底片幻燈片超八電影 時裝表濱 演唱會展覽會 運動會畢業種 歷勤專業攝影製作 3 - 7439061 香港 上龍青山道412號金城商業中心601-2毫

聖閥新年歡聚

適合國內用·操作簡單·專人保養維修整廠計劃及詳細說明書·可代辦批文學代理:中創貿易有限公司(中質機械服) 本:3-386800 3-390118 九龍太子道270號地下 電傳:49278 CONER HX



聲 失 兹遺失華潤運輸倉儲有限公 司提貨單NO.018900 號龍

失 聲 明 茲遺失華閩船務企業有限公司之閩海120提貨單83號(一月六號落船)乙張,除向該公司掛失外,特此聲明作



萬國鋼具製造廠 今3-7565527 3-7564832 官塘工廠大厦第二座32號地下 大量全新英國 日本 RUSTON NIIGATA 柴油發電機1250-300KVA日本NIIGATA船用發電機330KVA 及德國 MAN/SULZERMTU 1470-2940 匹船用內燃機現貨 出售請向香港遠東工程有限公司洽。

瓦通紙機讓 用中之相坑及幼坑輾紙 機及切紙機出讓,有意

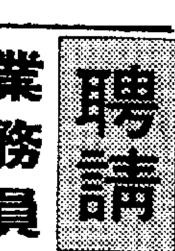


華二號4/1 號入口抽紗貨品 八件聲明作廢

武夷裝修工程有限公司啓

國內聯絡員

電話: 5-282553 電傳: 63311 HX VANEY 時新近抵港或國内各 時新近抵港或國内各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各 時新近抵港或國內各



請電3-439375接洽 企格 金幣 各國金幣 等古鐵舊 等 一樓 55年286166 一樓 55年286166 大調 打 関



